

EOHU367/8J/R/S/SS NEMA 12, 3R, 4X, 800 A, 1200 A



EOHU367/8J/R/S/SS

NEMA 12, 3R, 4X, 800 A, 1200 A

EOHU Series	1
Heavy Duty Non-fusible Safety Switches	
EOHU Serie	2
Interruptores de seguridad de servicio pesado	
EOHU Série	3
Interrupteurs de sécurité pour service intensif	
French version is available at later date.	

EOHU Series

Heavy Duty Non-fusible Safety Switches

General safety instructions	1/2
Receiving, handling and storage	1/3
Applications	1/4
Product overview	1/5
EOHU367J/_R/_S/_SS and EOHU368J/_R/_S/_SS	1/5
Ratings	1/6
Heavy duty non-fusible safety switches	1/6
Cabling	1/7
Heavy duty non-fusible safety switches	1/7
Neutral bus and auxiliary contacts	1/8
Installation	1/9
Opening the enclosure	1/9
Cable outlets	1/10
Mounting	1/11
Wiring	1/12
Neutral assembly (optional)	1/13
Auxiliary contact (optional)	1/14
Operation	1/15
Operating the switch	1/15
Operating mechanism	1/16
Padlocking the handle and door latches	1/18
Dimension drawings	1/19
EOHU367J/_R/_S/_SS, EOHU368J/_R/_S/_SS, NEMA 12, 3R, 4X / 800 A, 1200 A	1/19
Accessories (optional)	1/20
Ordering information	1/20
Maintenance	1/21
Replacement parts, ordering information	1/21
Installation and maintenance log	1/22

General safety instructions

1 Read these safety instructions carefully before using this product!



DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E or CSA Z462.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Before performing visual inspections, tests, or maintenance on the equipment, disconnect all sources of electric power. Assume that all circuits are live unless they are completely deenergized, tested, grounded, and tagged. Pay particular attention to the design of the power system. Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.
- Never operate energized switch with door open.
- Turn off switch before making load side connections.
- Always use a properly rated voltage sensing device at all line to confirm switch is off.
- Turn off power supplying switch before doing any other work on or inside switch.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Receiving, handling and storage

Receiving and handling

Upon receipt, carefully inspect the switch for damage that may have occurred during transit. If damage is evident, or there is visible indication of rough handling, immediately file a damage claim with the transportation company, and notify your local ABB sales office.

Do not remove the shipping package until ready to install the switch.

Storage

If the unit will not be placed into service immediately, store the switch on its original package in a clean, dry location. To prevent condensation, maintain a uniform temperature. Store the unit in a heated building, allowing adequate air circulation and protection from dirt and moisture. Storing the unit outdoors could cause harmful condensation inside the switch enclosure.



WARNING

HAZARD OF EQUIPMENT OVERTURNING

When moving with a fork lift, do not remove the shipping package until the device is in its final location.

Failure to follow this instruction will result in personal injury or equipment damage.

Applications

- 1 The EOHU series non-fusible safety switches are side-operated, 3 pole, 600V, available in UL environmental ratings TYPE 12 and TYPE 3R housed in steel sheet enclosures and TYPE 4X housed in stainless steel sheet enclosures.

Heavy duty non-fusible safety switches offer the ability to manually open and close a circuit. Products can be used as Disconnecting Means or on the load side of a branch circuit protective device and are suitable for use as motor disconnects.

General purpose current ratings: 800 A and 1200 A

Standards: UL98, UL50, NEMA KS1, CSA

Catalog numbers:

TYPE 12: EOHU367J, EOHU368J

TYPE 3R: EOHU367R, EOHU368R

Enclosure material specification: Electrically galvanized steel, polyester powder coating. Thickness: door 0.079 in / 2 mm, enclosure walls 0.079 in / 2 mm, enclosure bottom 0.079 in / 2 mm (EOHU367_) and 0.118 in / 3 mm (EOHU368_). Handle: glass reinforced polyamide (PA f1), polycarbonate (PC f1).

Enclosure color: ANSI 61 (light gray).

Catalog numbers:

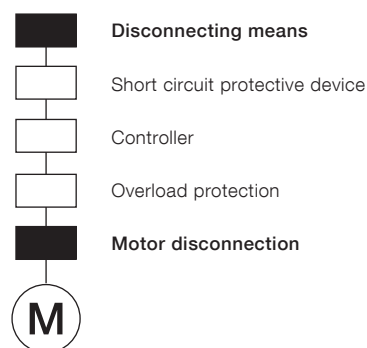
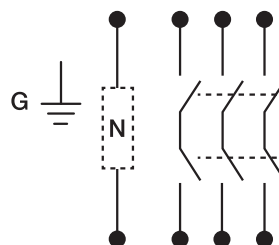
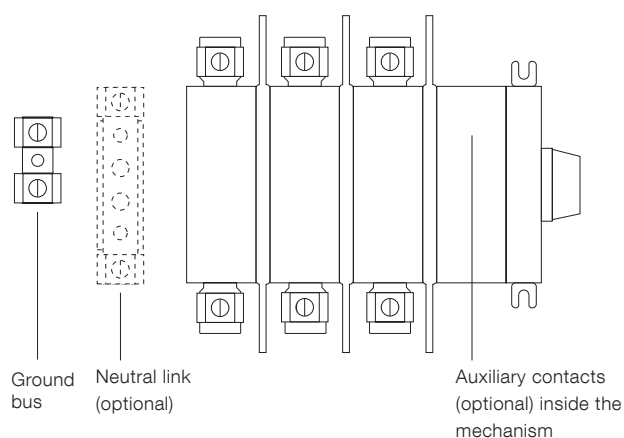
TYPE 4X: EOHU367S, EOHU368S

Enclosure material specification: Stainless steel sheet, Grade 304: AISI304. Thickness: door 0.079 in / 2 mm, enclosure walls 0.079 in / 2 mm, enclosure bottom 0.079 in / 2 mm (EOHU367_) and 0.118 in / 3 mm (EOHU368_). Handle: glass reinforced polyamide (PA f1), polycarbonate (PC f1).

Catalog numbers:

TYPE 4X: EOHU367SS, EOHU368SS

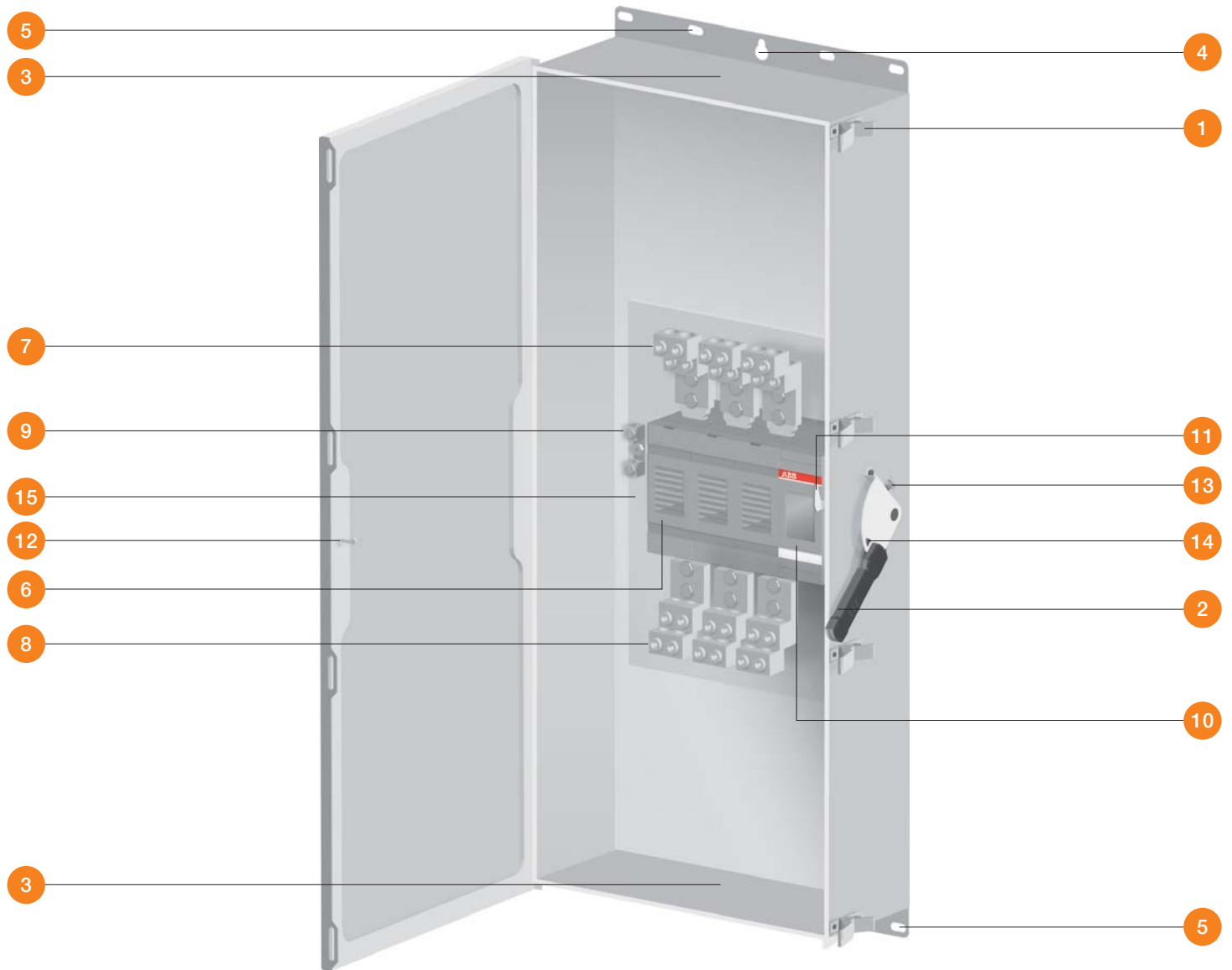
Enclosure material specification: Stainless steel sheet, Grade 316: AISI316. Thickness: door 0.079 in / 2 mm, enclosure walls 0.079 in / 2 mm, enclosure bottom 0.079 in / 2 mm (EOHU367_) and 0.118 in / 3 mm (EOHU368_). Handle: glass reinforced polyamide (PA f1), polycarbonate (PC f1).



The EOHU367J/_R/_S/_SS and EOHU368J/_R/_S/_SS non-fusible safety switches up to 600 VAC, 3-ph with the ground bus (included) and the neutral link N (optional)

Product overview

EOHU367J/_R/_S/_SS and EOHU368J/_R/_S/_SS



1. Door latches, provision for padlocking
2. Handle
3. Cable outlets, blank for own holes
4. Keyslot mounting hole
5. Mounting holes
6. 3-pole switch, double breaking contacts with viewing windows
7. Line side terminal lugs
8. Load side terminal lugs
9. Ground bus (2 lugs)
10. Operating mechanism, inside place for auxiliary contacts (optional)
11. Door interlock mechanism
12. Locking hook for door interlock mechanism
13. Door interlock bypass shaft (Only qualified personnel should perform this procedure)
14. Hole for padlocking the handle (3 padlocks)
15. Place for neutral assembly (optional)

Ratings

Heavy duty non-fusible safety switches

1

Non-fusible safety switch catalog number				EOHU367__	EOHU368__
AMPS			A	800	1200
General purpose current rating	Three phase	240 V	A	800	1200
Max. horse power rating		480 V	HP	250	250
		600 V	HP	500	500
				500	500
Max. motor FLA current	Three phase	240 V	A	600	600
		480 V	A	590	590
		600 V	A	472	472
Short circuit rating	Class L fuses	480 V	kA	200	200
	Class L fuses	600 V	kA	200	200
Ground bus					
Ground bus catalog number				OZXG2	OZXG2 or OZXG3
Temperature rating			°F	167	167
			°C	75	75
Auxiliary contacts, optional					
Suitable auxiliary contacts		Function	1NO	OA1G10	OA1G10
			1NC	OA3G01	OA3G01
Nema ratings, AC				AC600	AC600
AC rated voltage			VAC	600	600
AC rated thermal current			A	10	10
AC maximum volt-ampere making			VA	7200	7200
AC maximum volt-amperage breaking			VA	720	720
Nema ratings, DC				R300	R300
DC rated voltage			VDC	300	300
DC rated thermal current			A	1	1
DC maximum make-break			VA	28	28

Cabling

Heavy duty non-fusible safety switches

Cabling / Non-fusible safety switches

Cable entry/exit locations: Top entry-bottom exit.

Cable entry/exit through top/bottom endwalls maximize the cable bending area. All cable entry/exit must be in accordance with the National Electrical Code and all other local codes. In 800 A and 1200 A switches use Hex key / wrench size 1/2 for both line and load side terminals. See the chapter Wiring.



WARNING

To avoid hazard of electric shock, turn off and lock out all power sources before installing or performing maintenance on this equipment.

Non-fusible safety switch catalog number		EOHU367_	EOHU368_
AMPS		800	1200
Line side terminal lugs			
Terminal lug		OZXA-1200	OZXA-1200E
Torque: wire tightening for Cu and Al cables	lbs.in (kcmil)	500	620 (#750)
	Nm (mm ²)	55.7	70.1 (380)
Torque: wire tightening for Cu and Al cables	lbs.in (kcmil)	500	500 (#2 - 600)
	Nm (mm ²)	55.7	55.7 (2x 35 - 300)
Lug mounting torque	lbs.in	443	319
	Nm	50.1	36.0
Wire range	kcmil	(4) #2 - 600	(6) #2 - 750
	mm ²	4x35 - 300	6x35 - 380
Load side terminal lugs			
Terminal lug		OZXA-1200	OZXA-1200E
Torque: wire tightening for Cu and Al cables	lbs.in (kcmil)	500	620 (#750)
	Nm (mm ²)	55.7	70.1 (380)
Torque: wire tightening for Cu and Al cables	lbs.in (kcmil)	500	500 (#2 - 600)
	Nm (mm ²)	55.7	55.7 (2x 35 - 300)
Lug mounting torque	lbs.in	443	319
	Nm	50.1	36.0
Wire range	kcmil	(4) #2 - 600	(6) #2 - 750
	mm ²	4x35 - 300	6x35 - 380
Ground bus (2 lugs)			
Tool		5/16" Hex	5/16" Hex
Ground bus catalog number		OZXG2	OZXG2 or OZXG3
Torque: wire tightening for Cu and Al cables	lbs.in	275	275
	Nm	31.1	31.1
Maximum stud mounting torque	lbs.in	72	72
	Nm	8.1	8.1
Wire range	kcmil	#6 - 250	OZXG2: #6 - 250
	kcmil		OZXG3: (2) #6 - 250
	mm ²	10 - 120	OZXG2: 10 - 120
	mm ²		OZXG3: 2x10 - 120

Cabling

Neutral bus and auxiliary contacts

1 Cabling / Neutral bus (optional)

Use 1/2 Hex key / wrench. See chapter Installation / Neutral assembly (optional).

Non-fusible safety switch catalog number		EOHU367_	EOHU368_
AMPS	A	800	1200
Suitable neutral bus, catalog number		EOHXS78	EOHXS78
Neutral bus / terminal lugs			
Terminal lug		OZXA-1200	OZXA-1200
Torque: wire tightening for Cu and Al cables	lbs.in	500	500
	Nm	55.7	55.7
Lug mounting torque	lbs.in	443	443
	Nm	50.1	50.1
Wire range	kcmil	#2 - 600	(2) #2 - 600
	mm²	35 - 300	2x35 - 300

Cabling / Auxiliary contacts (optional)

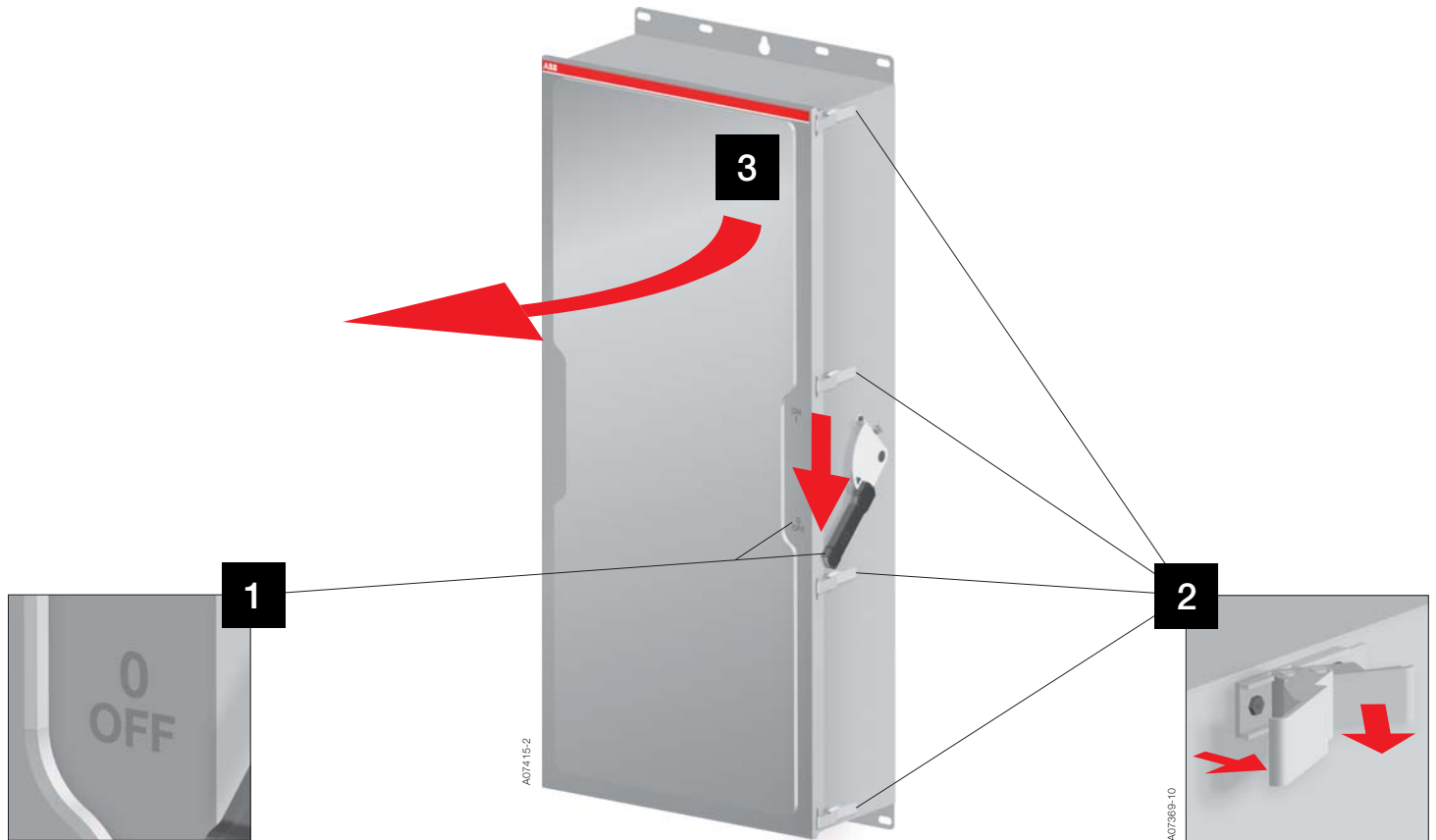
Use Pozi-drive #2 or flat blade screwdriver. See chapter Installation / Auxiliary contacts (optional).

Auxiliary contacts, catalog numbers OA1G10 (1NO), OA3G01 (1NC)	
NEMA	A600, R300
Wire size	1 - 2 × #18 - 14 AWG
	1 - 2 × 0.75 - 2.5 mm²
Torque	7 lbs.in
	0.78 Nm

Installation

Opening the enclosure

1



Opening of the enclosure

Operate the switch to the OFF-position and open the door latches according to the picture. Open the enclosure.



CAUTION

HAZARD OF INJURY OR EQUIPMENT DAMAGE

Do not in any circumstances bend or twist the locking hook fixed on the door. Wrong position of the door hook causes the malfunction of the locking mechanism that may result in personal injury or equipment damage.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.



DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

See general safety instructions on page 1/2 before proceeding.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Installation

Cable outlets

1



Cable entry/exit

The top and bottom cable entry/exit are blank for own holes. The enclosure has to maintain the NEMA classification when installing cable entry/exit. It is not allowed to do any other extra holes except cable entry/exit to the enclosure. Check all parts for possible metal shavings. Remove any shavings.



CAUTION

The enclosure has to maintain the NEMA classification when installing cable entry/exit. It is not allowed to do any other extra holes except cable entry/exit to the enclosure. No responsibility is assumed by ABB for any consequences arising out of the installing of cable entry/exit or if any other extra holes done to the enclosure.



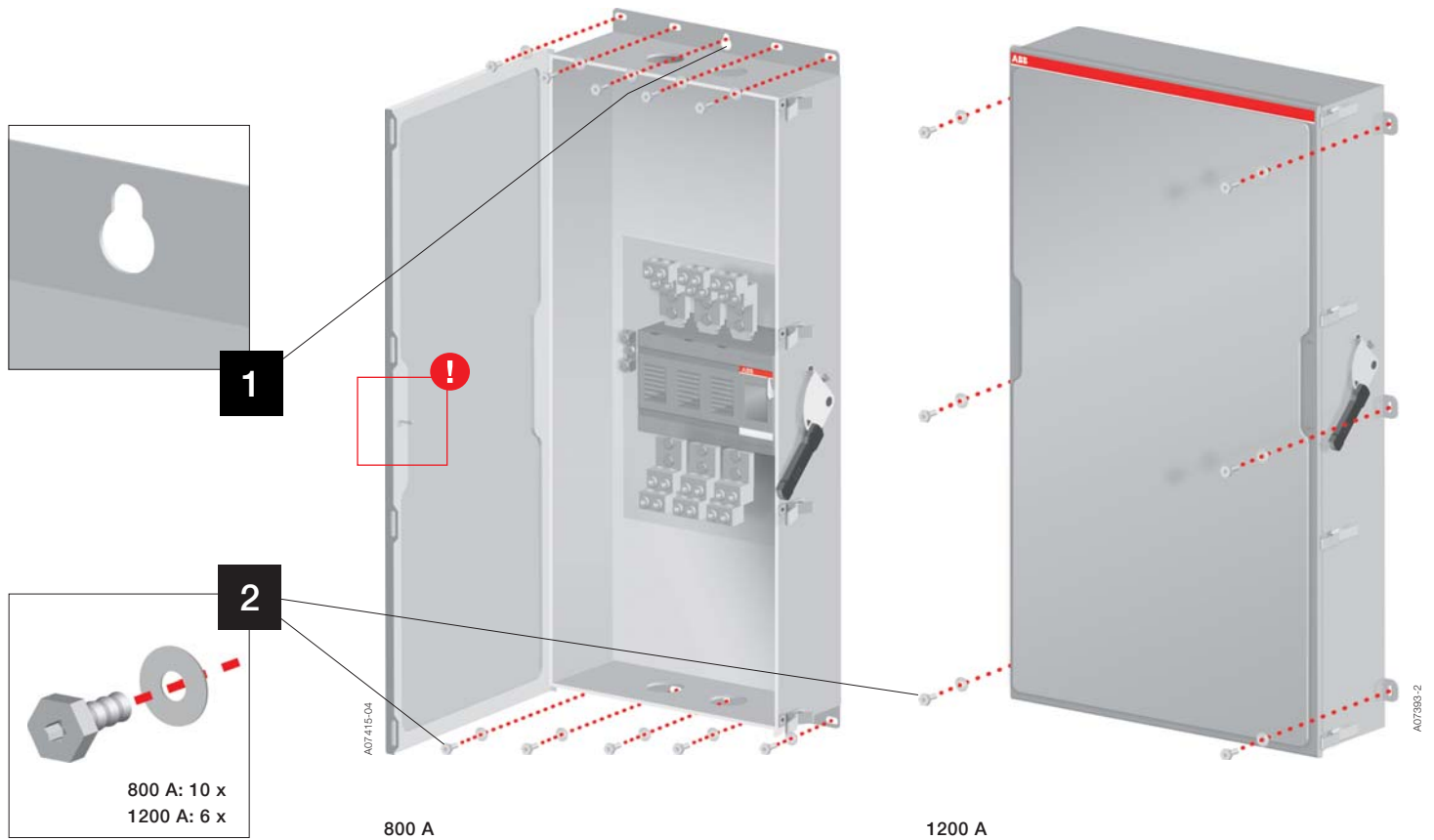
CAUTION

HAZARD OF INJURY OR EQUIPMENT DAMAGE

Do not in any circumstances bend or twist the locking hook fixed on the door. Wrong position of the door hook causes the malfunction of the locking mechanism that may result in personal injury or equipment damage.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

Installation Mounting



Mounting the safety switch on the wall or other supporting structure

Mount the safety switch using 5/16" screws (for 800 A: 10 pcs and for 1200 A: 6 pcs). Note: Use the keyslot mounting hole (in 800 A switches) to hang the enclosure while securing the other mounting screws. Verify that the load-carrying capacity of mounting wall or supporting structure is sufficient in relation to the weight, size and way of fixing of safety switch and in accordance with local requirements.

Anchorage:

- wall-mounted
- mount cabinet on flat surface to avoid distortion
- use shims if necessary



CAUTION

HAZARD OF INJURY OR EQUIPMENT DAMAGE

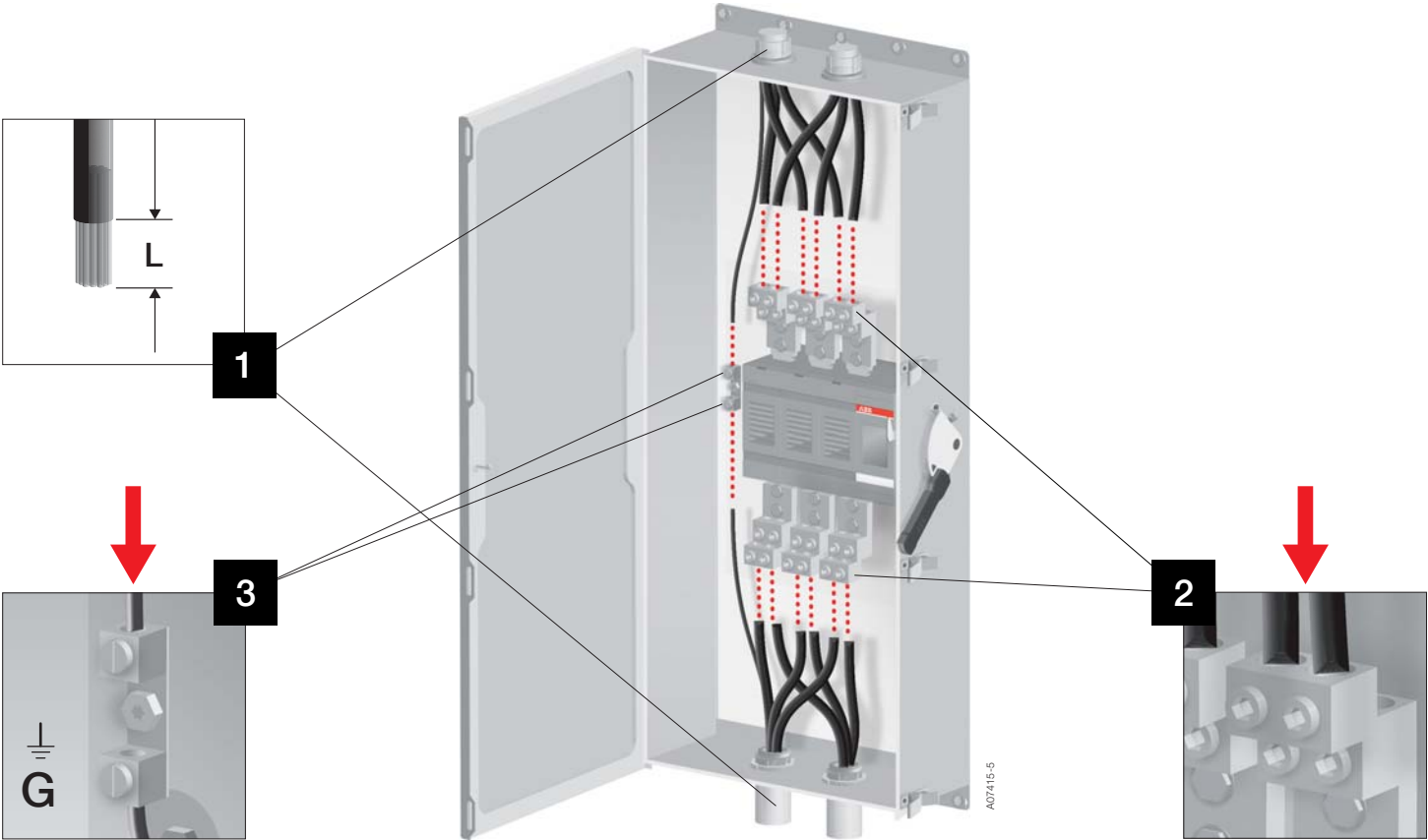
Do not in any circumstances bend or twist the locking hook fixed on the door. Wrong position of the door hook causes the malfunction of the locking mechanism that may result in personal injury or equipment damage.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

Installation

Wiring

1



Wiring

Connect the power wires to the switch terminals and connect the ground wire to the ground terminal block inside the enclosure. Refer to the National Electric Code and all local codes for appropriate wire size and grounding requirements. See chapter Cabling. All cables must have 167 °F / 75 °C minimum rating.

Switch terminals are not intended to support the weight of the cables, so installer must provide adequate cable support. To avoid placing a strain on the line and load terminals, bend the cable carefully. Undue strain may cause terminal distortion and adversely affect the performance of the switch.



DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH
See general safety instructions on page 1/2 before proceeding.

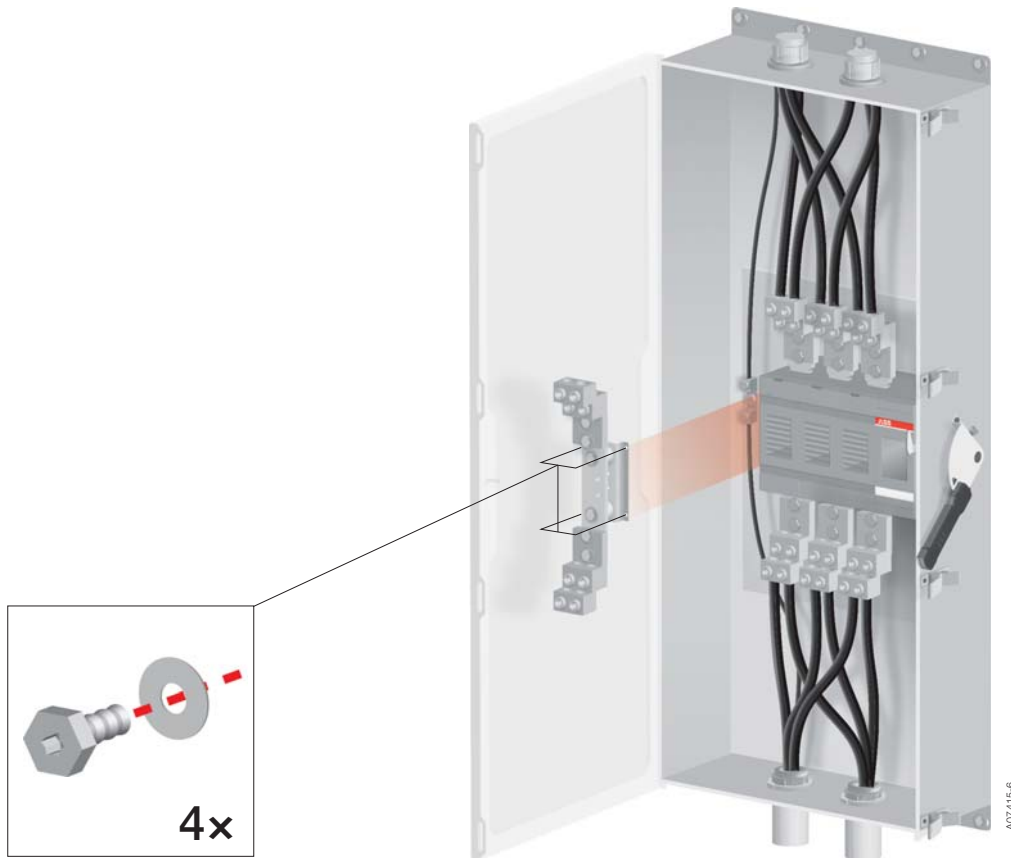
Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Safety switch size [A]	Line and load side terminal lugs		Ground bus	
	Wire range [kcmil/mm²]			
800	(4) #2 - 600 / 4x35 – 300		#6 - 250 / 10 - 120	
1200	(6) #2 - 750 / 6x35 - 380		#6 - 250 /10 - 120 or (2) #6 - 250 ; 10 - 120	
	Wire strip length L [in / mm]			
800	1.34 - 1.37 / 32 - 35		0.91 - 0.99 / 23 - 25	
1200	1.34 - 1.37 / 32 - 35		0.91 - 0.99 / 23 - 25	
	Wire tightening torque			
	[lbs.in]	[Nm]	[lbs.in]	[Nm]
800	500	55.7	275	31.1
1200	620 (#750 kcmil) or 500 (#2 – 600 kcmil)	70.1 (380 mm²) or 55.7 (2x35 - 300 mm²)	275	31.1

Installation

Neutral assembly (optional)

1



Neutral assembly (EOHXS78), optional

Install the neutral link on the bottom plate of the safety switch to the existing threaded holes according to the picture. See chapter Cabling.

EOHXS78:

Wire range: (4) #2 - 600 kcmil / 4 x 35 -300 mm²

Torque: wire tightening for Cu and Al cables 500 lbs.in / 55.7 Nm



DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

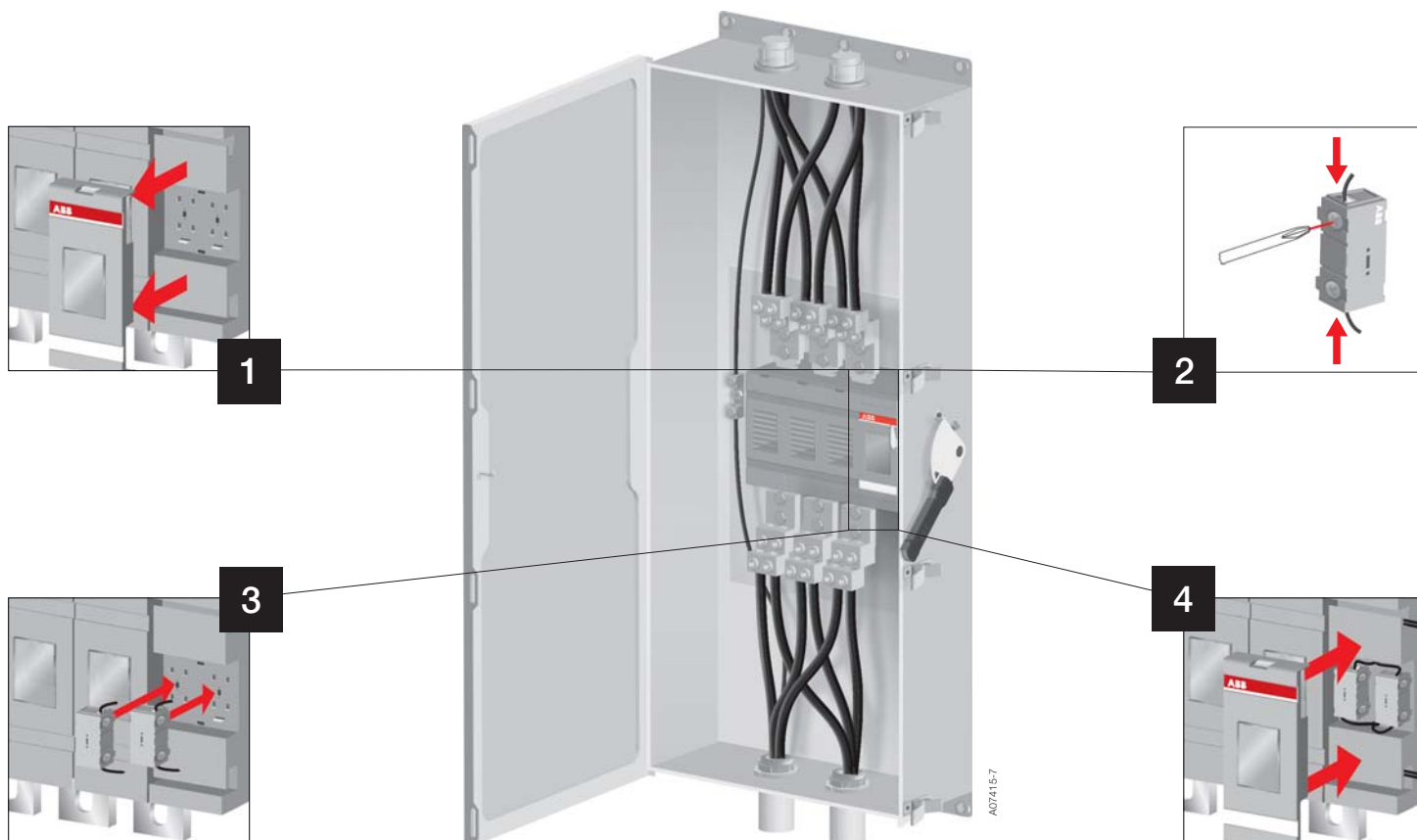
See general safety instructions on page 1/2 before proceeding.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Installation

Auxiliary contact (optional)

1



Auxiliary contacts OA1G10 and OA3G01 (optional)

Install the auxiliary contacts to the safety switch mechanism according to the picture. Please, leave the mechanism cover off, when the maximum amount of auxiliary contacts (3 or 4 pcs) is used. See chapter Cabling.

Wire size: 1 - 2 × 18 - 14 AWG, 1 - 2 × 0.75 - 25 mm²

Torque: 7 lbs.in, 0.78 Nm

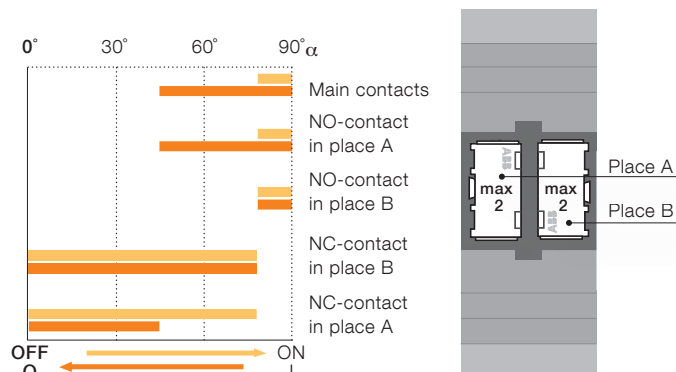


DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

See general safety instructions on page 1/2 before proceeding.

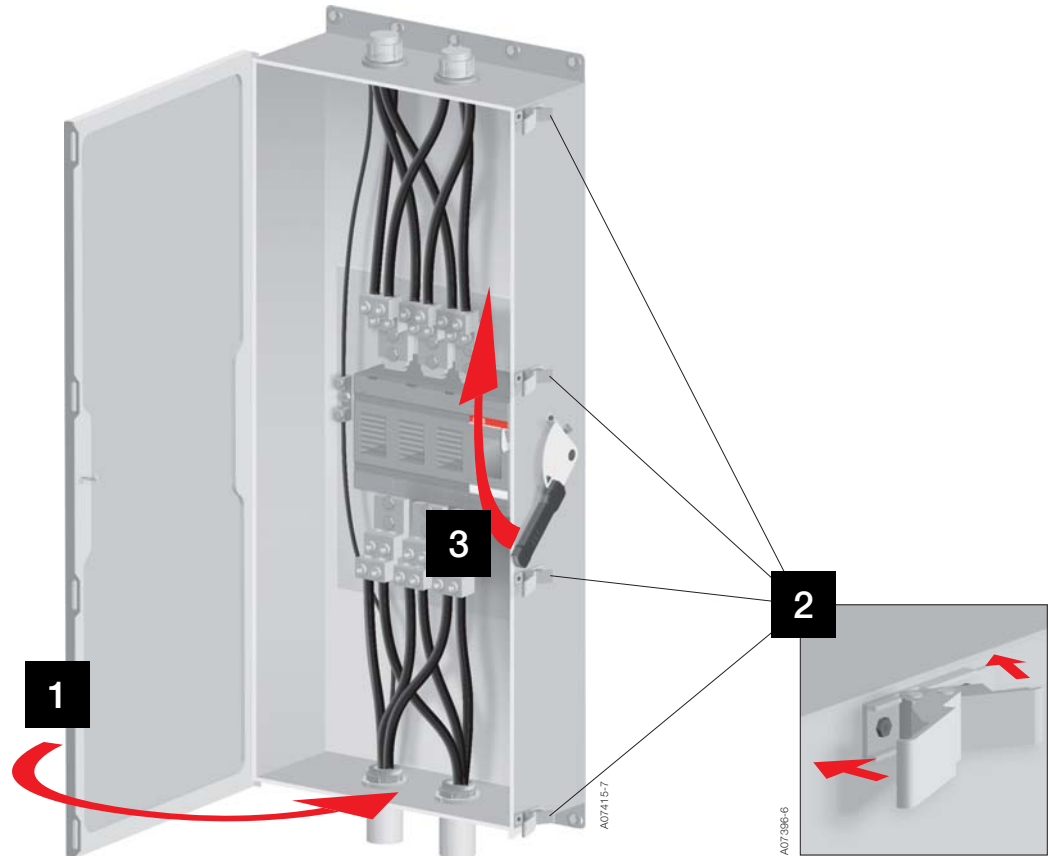
Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



Operation

Operating the switch

1



Closing the enclosure and operation to the ON-position

Close the enclosure door and the latches according to the picture. Operate switch to the ON-position.

NOTE: The door must be closed and fastened securely with the door latches before the switch is operated.



CAUTION

HAZARD OF INJURY OR EQUIPMENT DAMAGE

Do not in any circumstances bend or twist the locking hook fixed on the door. Wrong position of the door hook causes the malfunction of the locking mechanism that may result in personal injury or equipment damage.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.



CAUTION

HAZARD OF INJURY OR EQUIPMENT DAMAGE

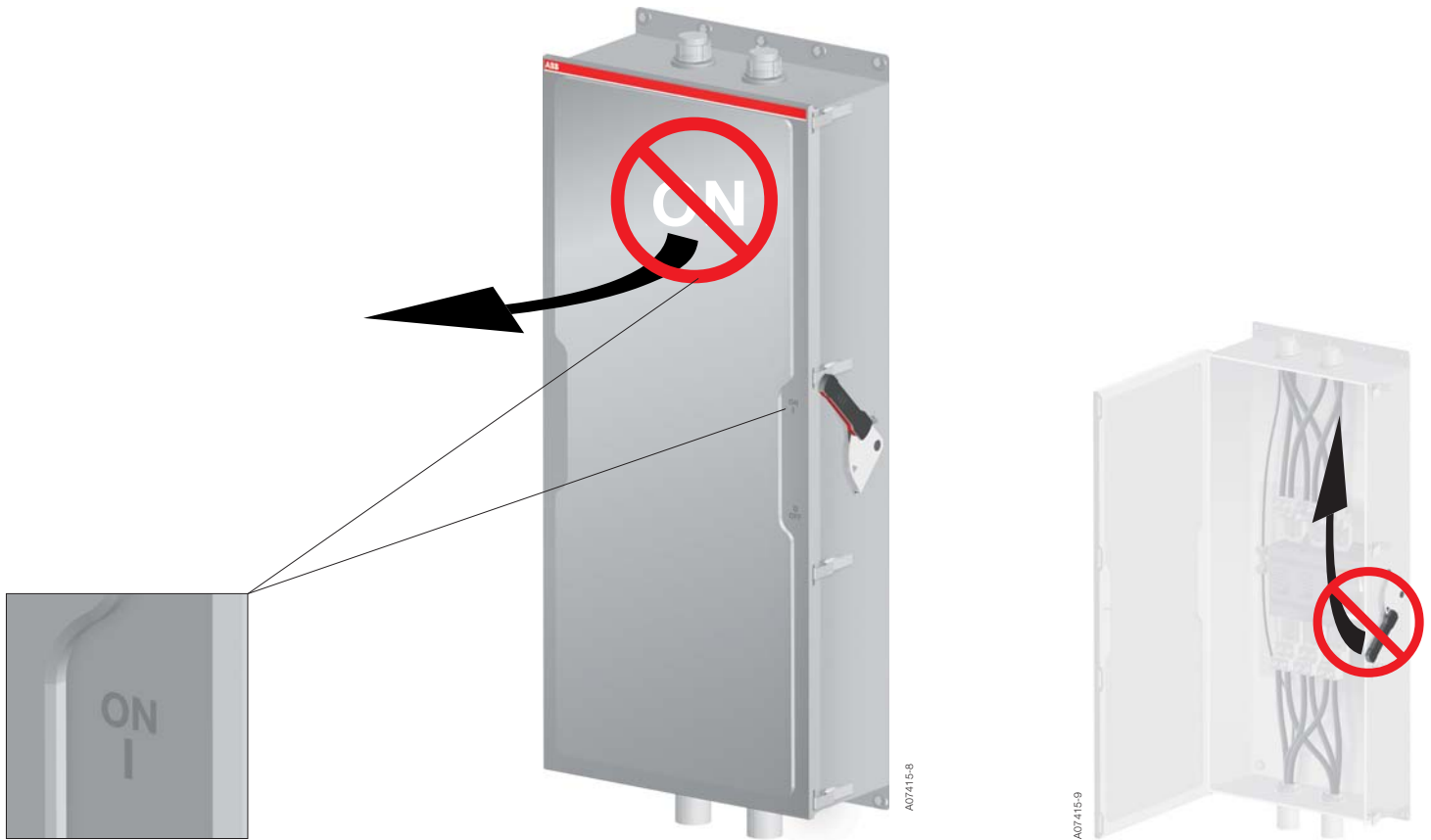
Do not force the handle to the ON (I) position with the door open. When the door is open, the mechanism interlock prevents the switch blades from closing and the handle from fully rotating.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

Operation

Operating mechanism

1



Door interlock mechanism

A door interlock prevents opening the enclosure door if the switch is in ON-position. It also works in conjunction with the mechanism interlock, which prevents the operation to ON-position if the enclosure door is open.

The door interlock:

- A. Prevents the enclosure door from opening when the switch is in the ON (I) position unless the interlock bypass screw is rotated clockwise defeating the door interlock, see next page.
- B. Permits opening the enclosure door with the switch in the OFF (O) position without turning the interlock bypass screw.
- C. The door will close completely but will not latch with the switch in the OFF (O) position.
- D. The door will close completely and will be held closed by the door interlock when the switch is in the ON (I) position.
- E. With the door closed completely, the mechanism interlock will engage the door interlock when the switch is thrown from the OFF (O) to the ON (I) position.

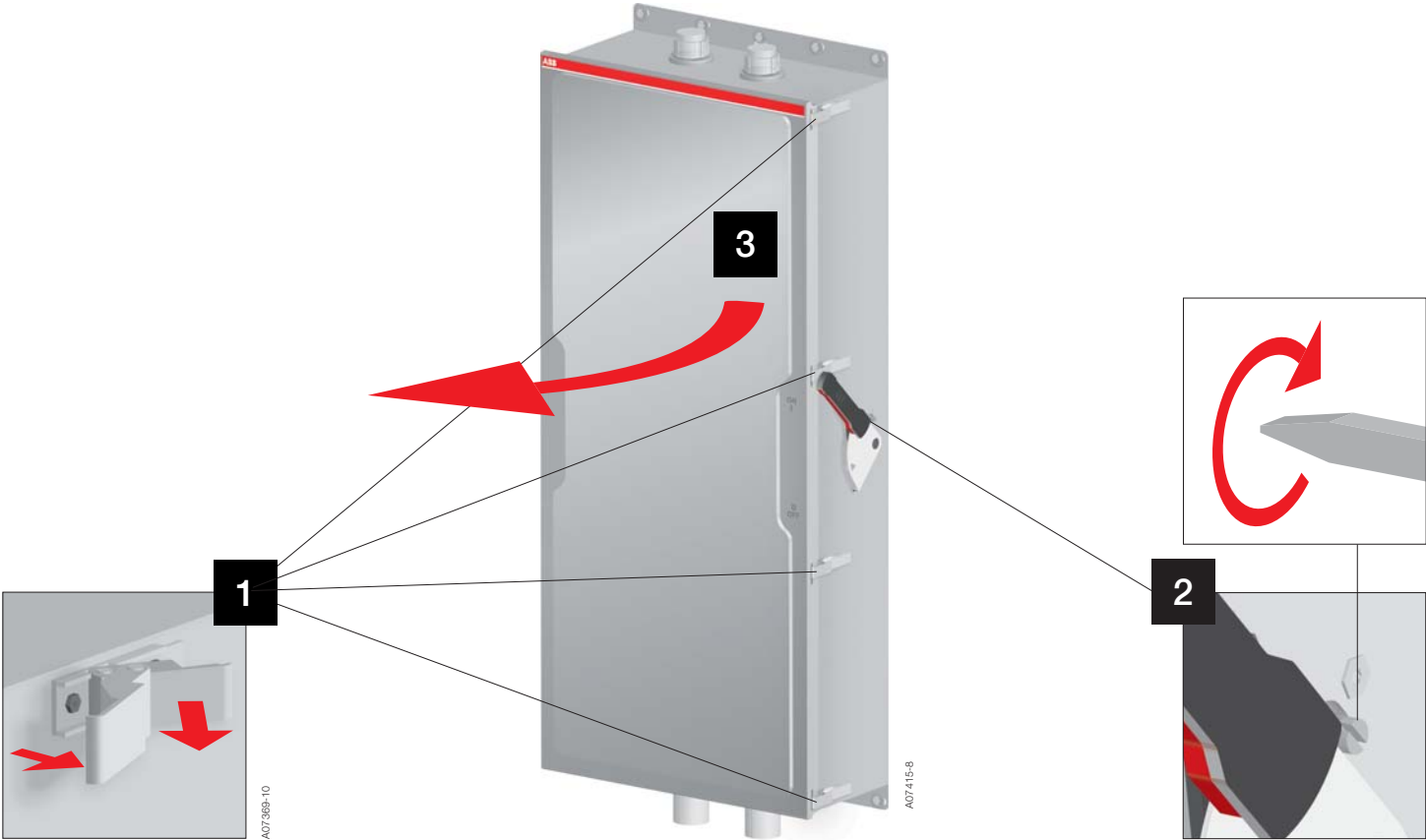


DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

See general safety instructions on page 1/2 before proceeding.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



Defeating the door interlock mechanism

The door of the safety switch cannot be opened when the switch is in the ON-position. This can be defeated to allow authorized personnel access for inspection.

Note: Only qualified personnel should perform this procedure.



DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH
Bypassing the door interlock will expose the operator to live parts and is not recommended. Only qualified personnel should perform this procedure.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



CAUTION

HAZARD OF INJURY OR EQUIPMENT DAMAGE
Do not in any circumstances bend or twist the locking hook fixed on the door. Wrong position of the door hook causes the malfunction of the locking mechanism that may result in personal injury or equipment damage.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.



DANGER

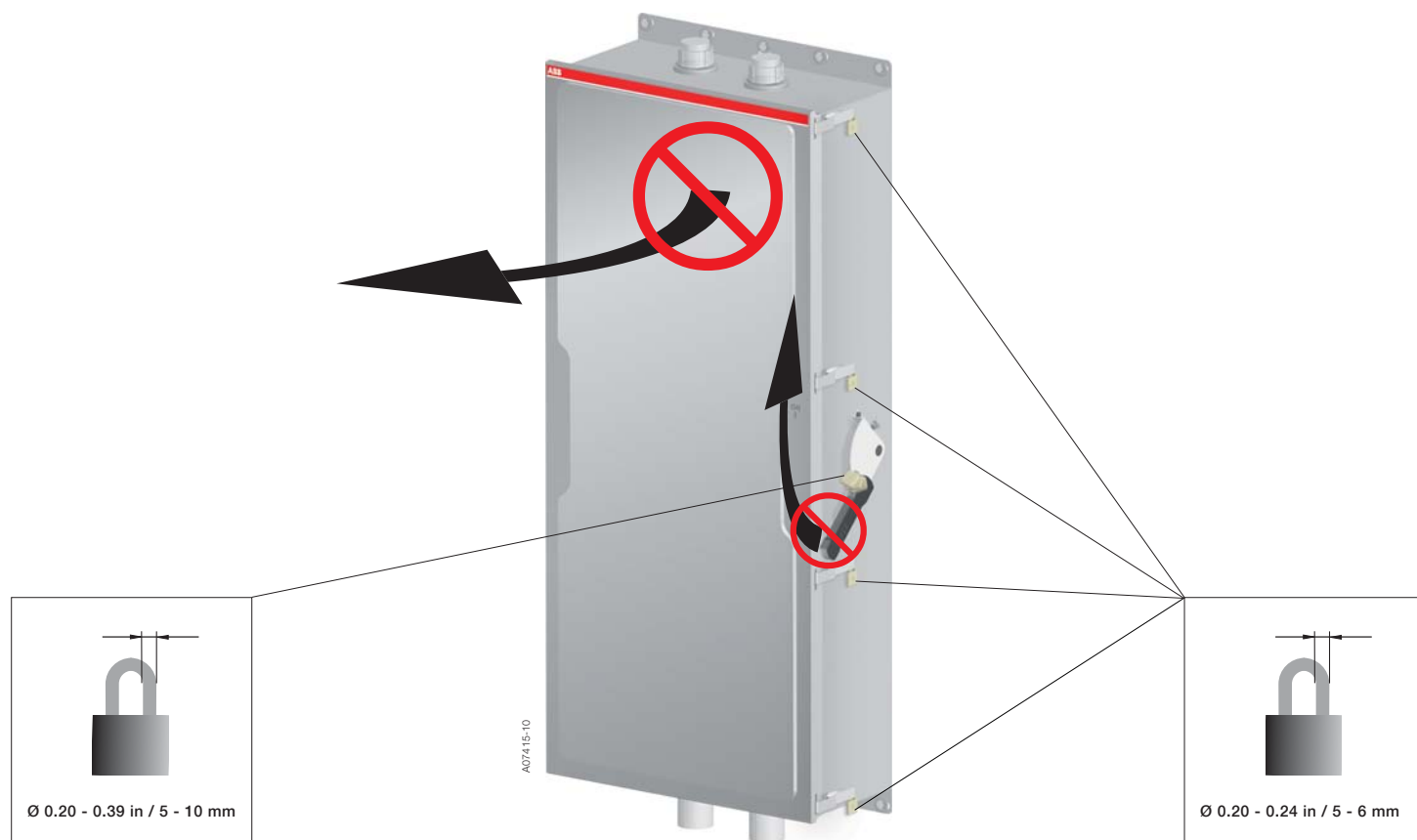
HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH
See general safety instructions on page 1/2 before proceeding.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Operation

Padlocking the handle and door latches

1



Padlocking the handle

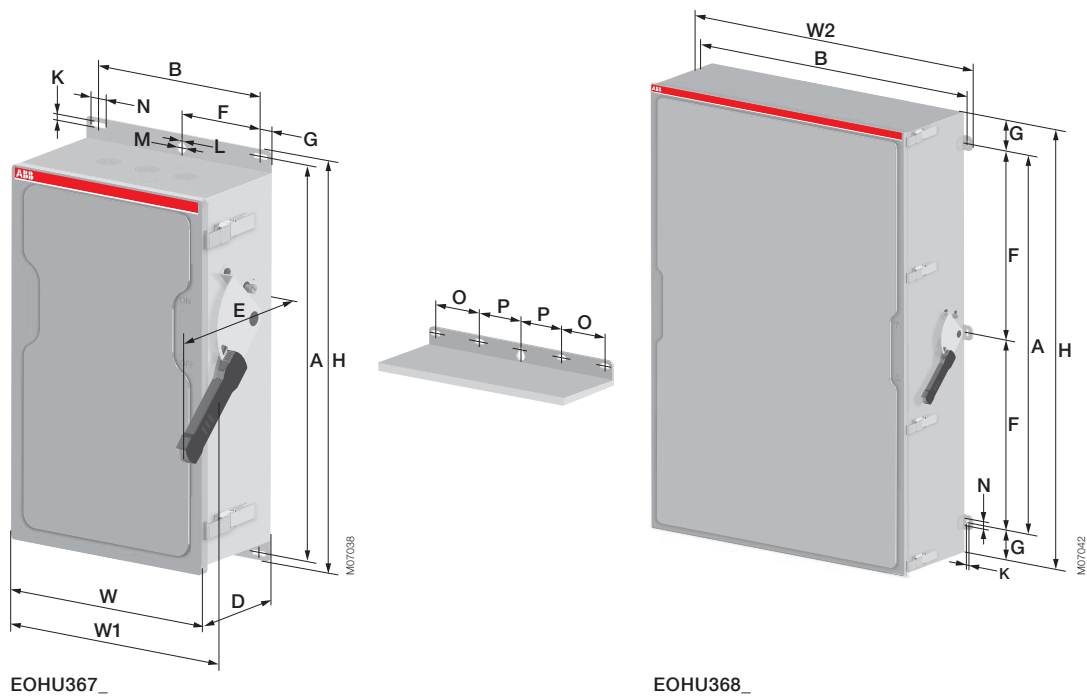
Operating handle can be padlocked in the OFF-position with up to three padlocks.

Padlocking the door latches

Door latches can be padlocked by one padlock each to prevent unauthorized access to inside of enclosure.

Dimension drawings
EOHU367J/_R/_S/_SS, EOHU368J/_R/_S/_SS,
NEMA 12, 3R, 4X / 800 A, 1200 A

1



Catalog number	Size											
	H		W		W1		W2		D		E	
	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]
EOHU367J,_R,_S,_SS	55.12	1400	23.0	584	24.53	623	-	-	8.50	216	11.61	295
EOHU368J,_R,_S,_SS	57.48	1460	40.32	1024	41.89	1064	43.11	1095	12.56	319	-	-

Catalog number	Fixing dimensions										Fixing hole							
	A		B		F		O		P		G		N		K		L	
	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]
EOHU367J,_R,_S,_SS	53.94	1370	20.16	512	10.08	256	5.2	132	4.88	124	1.00	25.5	1.14	29	0.55	14	0.55	14
EOHU368J,_R,_S,_SS	50.32	1278	41.34	1050	25.16	639	-	-	-	-	3.58	91	1.18	30	0.39	10	-	-

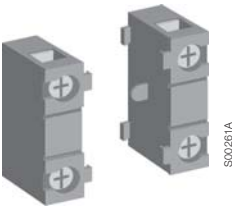
Accessories (optional)

Ordering information

1



EOHXS78



OA_

Neutral assembly

Mounting screws included as standard. Units/catalog number = 1 piece.

Suitable for safety switch	Includes terminal lug	Catalog number	Weight/unit [kg]
Solid, mountable separately to the mounting plate			
EOHU367_, 8_	OZXA-1200	EOHXS78	1.5

Auxiliary contact blocks, IP20

Contact numbering according to EN 50013. Units/catalog number = 1 piece. Mounting under the mechanism cover. Max. 2 auxiliary contacts (Max. 4 auxiliary contacts if the mechanism cover is not placed).

Suitable for safety switch	Function	Catalog number	Weight/unit [kg]
EOHU367_, 8_	1NO	OA1G10	0.03
EOHU367_, 8_	1NO	OA1G10AU ¹⁾	0.03
EOHU367_, 8_	1NC	OA3G01	0.03
EOHU367_, 8_	1NC	OA3G01AU ¹⁾	0.03

¹⁾ Catalog numbers with _AU are gold plated for extremely difficult circumstances and low voltages.

Maintenance

Replacement parts, ordering information

1

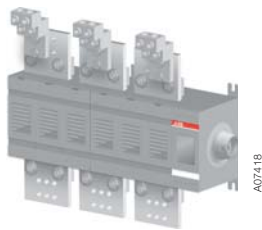


OT800U30EOHR

Switch-disconnects

Includes terminal lugs. Units/catalog number = 1 piece.

Suitable for safety switch	General purpose current rating [A]	Max. horse power rating [HP] Three phase			Catalog number
		240 V	480 V	600 V	
EOHU367_	800	250	500	500	OT800U30EOHR
EOHU368_	1200	250	500	500	OT1200U30EOHR



OT1200U30EOHR

Other replacement parts

Suitable for safety switch	Catalog number
----------------------------	----------------

Handle kit

Handle, shaft, handle shield and mounting screws included as standard. Units/catalog number = 1 piece.

EOHU367_	EOHH2
EOHU368_	EOHH3

Door interlock mechanism

Mounting screws included as standard. Units/catalog number = 1 piece.

EOHU367_	EOHLM2
EOHU368_	EOHLM3

Line and load side lug assembly

Mounting screws included as standard. Units/catalog number = 3 pieces.

EOHU367_8_	OZXA-1200E/3
------------	--------------

Door assembly

Including a door, ABB logo stripe, labels and hinges with screws as standard. Units/catalog number = 1 piece.

EOHU367J	EOHNDJ7
EOHU368J	EOHNDJ8
EOHU367R	EOHNDR7
EOHU368R	EOHNDR8
EOHU367S	EOHNSD7
EOHU368S	EOHNSD8
EOHU367SS	EOHNDSS7
EOHU368SS	EOHNDSS8



EOHH2/3



EOHLM2/3



OZXA-1200_



OZXA-1200E_



EOHNDJ_/R_



EOHNDS_/SS_

Installation and maintenance log

The switch is properly lubricated at the factory. No lubrication is required. However, careful cleaning is required after wire connections and mounting of additional accessories and replacement parts. The cleaning and checking of wire connections are recommended to be performed once a year.



See general safety instructions on page 1/2 before proceeding.

1/22 Maintenance | Instruction Bulletin EOHU367/8J/R/S/SS, 1SCC340040M1401 / A

Serie EOHU

Interruptores de seguridad de servicio pesado

Instrucciones de seguridad	2/2
Réception, manutention et entreposage	2/3
Aplicaciones	2/4
Visión general del producto	2/5
EOHU367J/_R/_S/_SS y EOHU368J/_R/_S/_SS	2/5
Datos nominales	2/6
Interruptores de seguridad de servicio pesado	2/6
Cableado	2/7
Interruptores de seguridad de servicio pesado	2/7
Barra del neutro	2/8
Instalación	2/9
Apertura del gabinete	2/9
Entradas/Salidas de cable	2/10
Montaje	2/11
Conexión de cableado	2/12
Ensamble de la terminal de neutro (opcional)	2/13
Contactos auxiliares (opcional)	2/14
Operación	2/15
Operación del interruptor	2/15
Mecanismo de operación	2/16
Enclavamiento de la palanca y cerradura	2/18
Dimensiones generales	2/19
EOHU367J/_R/_S/_SS, EOHU368J/_R/_S/_SS,	2/19
NEMA 12, 3R, 4X / 800 A, 1200 A	2/19
Accesorios (opcional)	2/20
Información de pedido	2/20
Mantenimiento	2/21
Piezas de repuesto, información de pedido	2/21
Registro de Instalación y Mantenimiento	2/22

Lea con detenimiento estas instrucciones antes de utilizar este producto

2



PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su compañía. Consulte la norma 70E de NFPA o CSA Z462.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar inspecciones, pruebas o dar mantenimiento. Siempre asuma que todos los circuitos están energizados a menos de que hayan sido desenergizados, probados, aterrizados y marcados. Tome en cuenta todas las fuentes de energía, e incluso la posibilidad de retroalimentación.
- Nunca haga funcionar el interruptor energizado con la puerta abierta.
- Desconecte el interruptor antes realizar las conexiones del lado de carga.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado en todos los clips para fusibles en los lados de línea y carga para confirmar la desenergización del interruptor.
- Desenergice el interruptor antes de realizar cualquier otro trabajo dentro o fuera de él.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

Réception, manutention et entreposage

Réception et manutention

Dès réception, inspecter soigneusement l'interrupteur pour des dommages qui auraient pu survenir pendant le transport. Si des dommages sont évidents, ou il y a une indication visible d'une mauvaise manipulation, déposer immédiatement une réclamation auprès de la société de transport, et en aviser votre bureau de vente local ABB.

Ne retirez pas l'emballage d'expédition jusqu'à ce que le commutateur soit prêt à être installé.

Entreposage

Si l'appareil ne sera pas mis en service immédiatement, conservez l'interrupteur dans son emballage d'origine dans un endroit propre et sec. Pour éviter la condensation, maintenir une température constante. Stockez l'appareil dans un bâtiment chauffé, permettant une circulation d'air adéquate et une protection contre la saleté et de l'humidité. L'entreposage de l'appareil en plein air pourrait provoquer de la condensation nuisible à l'intérieur du boîtier du commutateur.

2



AVERTISSEMENT

RISQUE DE RENVERSEMENT DE MATERIEL

Lors d'un déplacement avec un chariot élévateur, ne pas retirer l'emballage d'expédition jusqu'à ce que le dispositif soit dans sa destination finale.

Le non-respect de ces instructions entraînera des blessures ou des dommages matériels.

La serie EOHU de interruptores de seguridad de servicio pesado son tripolares y tienen una tensión nominal de 600 V. Los gabinetes están disponibles en tipos 12 y 3R (acero) y tipo 4X (acero inoxidable), de acuerdo a la norma UL.

La serie EOHU de interruptores de seguridad de servicio pesado tiene la capacidad de conectar y desconectar circuitos. Los interruptores se pueden utilizar como medio de desconexión, en el lado de la carga o como desconectores de motores.

Corriente nominal: 800 A y 1200 A

Normas: UL98, UL50, NEMA KS1, CSA

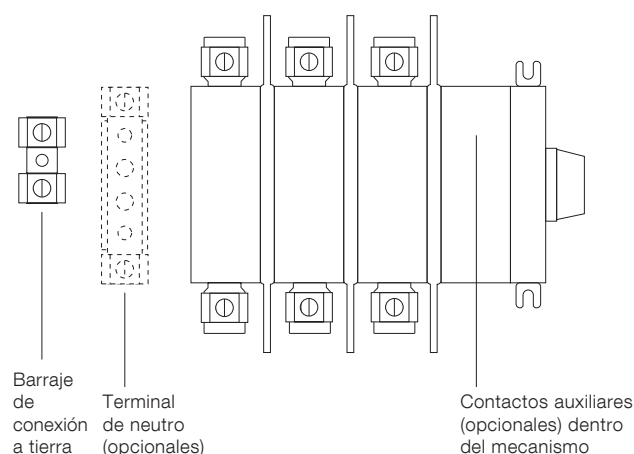
Número de catálogo:

Tipo 12: EOHU367J, EOHU368J

Tipo 3R: EOHU367R, EOHU368R

Especificación del material del gabinete: Acero electrogalvanizado, Espesor: puerta 0.079 in/2 mm, paredes del gabinete 0.079 in/2 mm, superficie inferior 0.079 in / 2 mm (EOHU367_) o 0.118 in / 3 mm (EOHU368_). Palanca de poliamida reforzada con vidrio (PAf1), policarbonato (PCf1).

Color del gabinete: ANSI 61 (gris claro)



Número de catálogo:

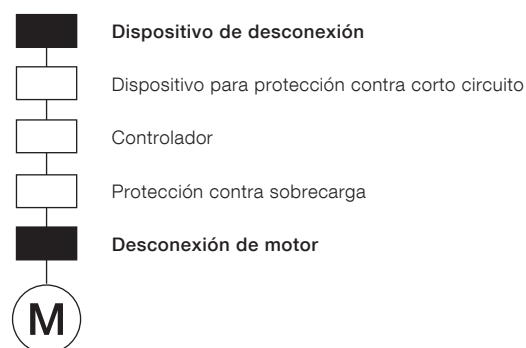
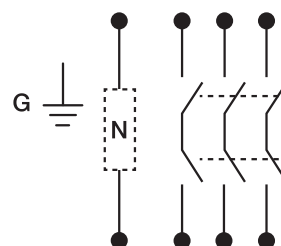
Tipo 4X: EOHU367S, EOHU368S

Especificación del material del gabinete: Hoja de acero inoxidable, Grado 304: AISI304, puerta 0.079 in/2 mm, paredes del gabinete 0.079 in/2 mm, superficie inferior 0.079 in / 2 mm (EOHU367_) o 0.118 in / 3 mm (EOHU368_). Palanca de poliamida reforzada con vidrio (PAf1), policarbonato (PCf1).

Números de catálogo:

Tipo 4X: EOHU367SS, EOHU368SS

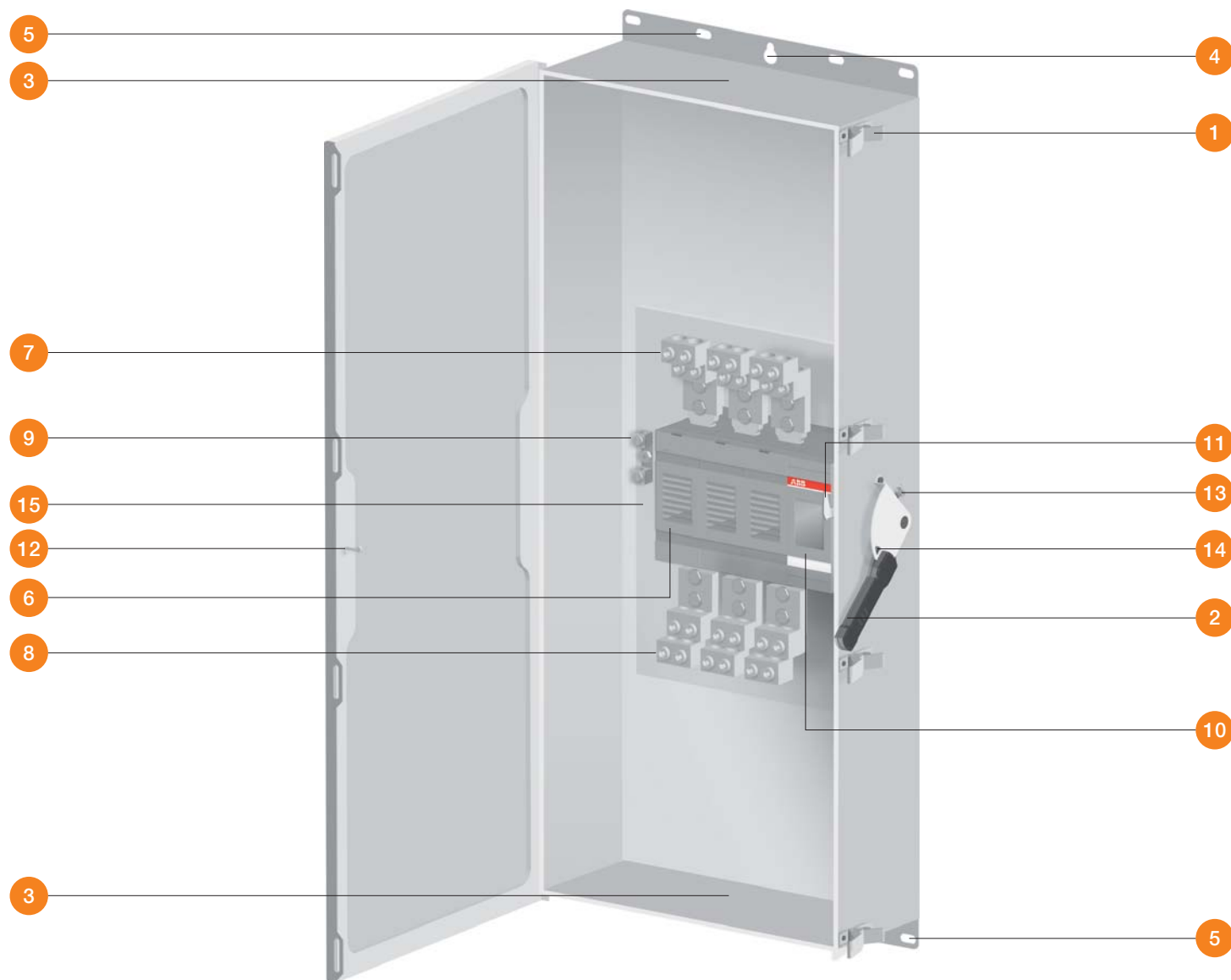
Especificación del material del gabinete: Hoja de acero inoxidable, Grado 316: AISI304, puerta 0.079 in/2 mm, paredes del gabinete 0.079 in/2 mm, superficie inferior 0.079 in / 2 mm (EOHU367_) o 0.118 in / 3 mm (EOHU368_). Palanca de poliamida reforzada con vidrio (PAf1), policarbonato (PCf1).



Los interruptores de seguridad de servicio pesado EOHU367J/_R/_S/_SS y EOHU368J/_R/_S/_SS tienen una tensión nominal de 600 V, trifásicos e incluyen el barraje de conexión a tierra. La terminal de neutro se puede incluir de manera opcional.

Visión general del producto

EOHU367J/_R/_S/_SS y EOHU368J/_R/_S/_SS



1. Cerradura de la puerta
2. Palanca
3. Salidas de cable: Superficie lisa (sin pre-agujeros)
4. Agujero bocallave para montaje de interruptor
5. Agujeros para montaje del interruptor
6. Interruptor tripolar, contacto de doble cuchilla
7. Zapatas para terminales de entrada
8. Zapatas para terminales de salida
9. Barraje de conexión a tierra (2 zapatas)

10. Mecanismo de operación, espacio interior para montaje de contactos auxiliares (opcional)
11. Mecanismo para bloqueo de puerta
12. Gancho para bloquear el mecanismo de bloqueo de puerta
13. Tornillo desactivador del mecanismo de bloqueo de puerta (Atención: solamente el personal autorizado debe de llevar acabo este procedimiento)
14. Agujero para enclavamiento
15. Espacio para terminal de neutro (opcional)

Datos nominales

Interruptores de seguridad de servicio pesado

2

Tipo de interruptores de seguridad				EOHU367_	EOHU368_
AMPS			A	800	1200
Corriente nominal			A	800	1200
Potencia maxima (HP)	Trifásica	240 V	HP	250	250
		480 V	HP	500	500
		600 V	HP	500	500
Máxima corriente FLA del motor	Trifásica	240 V	A	600	600
		480 V	A	590	590
		600 V	A	472	472
Especificación de corto circuito	Fusibles clase L	480 V	kA	200	200
	Fusibles clase L	600 V	kA	200	200
Terminales a tierra					
Tipo de barraje de conexión a tierra				OZXG1	OZXG2 o OZXG3
Especificación de temperatura			°F	167	167
			°C	75	75
Contactos auxiliares, opciona					
Contactos auxiliares apropiados		Función	1NO	OA1G10	OA1G10
			1NC	OA3G01	OA3G01
Datos nominales NEMA, CC				AC600	AC600
Tensión nominal, VCC			VCC	600	600
Corriente térmica nominal, A			A	10	10
Máxima potencia nominal de cierre, VA CC			VA	7200	7200
Máxima potencia nominal de corte, VA CC			VA	720	720
Datos nominales NEMA, CD				R300	R300
Tensión nominal, VCD			VCD	300	300
Corriente térmica nominal, A			A	1	1
Máxima potencia nominal de cierre-corte, VA			VA	28	28

Cableado

Interruptores de seguridad de servicio pesado

Cableado / Interruptores de seguridad de servicio pesado

Ubicación de cables de entrada/salida: Entrada en la parte superior y salida en la parte inferior, lo cual maximiza el área de cableado. Las entradas y salidas de cables deben de seguir la norma NEC (National Electrical Code) y todas las normas o códigos locales. Utilice una llave hexagonal 1/2 (800 A y 1200 A). Vea la figura en el capítulo Instalación - Conexión de cableado.



ADVERTENCIA

Para evitar daños por descarga eléctrica, desenergice y desconecte el interruptor antes de llevar a cabo la instalación o mantenimiento.

Tipo de interruptor de seguridad		E0HU367_	E0HU368_
AMPS		800	1200
Zapata de entrada			
Zapata		OZXA-1200	OZXA-1200E
Par de apriete de cable, Cu y Al (Calibre)	lbs.in (kcmil)	500	620 (#750)
	Nm (mm²)	55.7	70.1 (380)
Par de apriete de cable, Cu y Al (Calibre)	lbs.in (kcmil)	500	500 (#2 - 600)
	Nm (mm²)	55.7	55.7 (2x 35 - 300)
Par de apriete para montaje de zapata	lbs.in	443	319
	Nm	50.1	36.0
Rango de calibres	kcmil	(4) #2 - 600	(6) #2 - 750
	mm²	4x35 - 300	6x35 - 380
Zapatas de salida			
Zapata		OZXA-1200	OZXA-1200E
Par de apriete de cable, Cu y Al (Calibre)	lbs.in (kcmil)	500	620 (#750)
	Nm (mm²)	55.7	70.1 (380)
Par de apriete de cable, Cu y Al (Calibre)	lbs.in (kcmil)	500	500 (#2 - 600)
	Nm (mm²)	55.7	55.7 (2x 35 - 300)
Par de apriete para montaje de zapata	lbs.in	443	319
	Nm	50.1	36.0
Rango de calibres	kcmil	(4) #2 - 600	(6) #2 - 750
	mm²	4x35 - 300	6x35 - 380
Barraje de conexión a tierra (2 zapatas)			
Desatornillador		5/16" Hex	5/16" Hex
Tipo de Barraje de conexión a tierra		OZXG2	OZXG2 or OZXG3
Par de apriete de cable, Cu y Al (Calibre)	lbs.in	275	275
	Nm	31.1	31.1
Máximo par de apriete del perno	lbs.in	72	72
	Nm	8.1	8.1
Rango de calibres	kcmil	#6 - 250	OZXG2: #6 - 250
	kcmil		OZXG3: (2) #6 - 250
	mm²	10 - 120	OZXG2: 10 - 120
	mm²		OZXG3: 2x10 - 120

Cableado

Barra del neutro

2

Cableado/Barra del neutro

Utilice una llave hexagonal 1/2. Vea la figura en el capítulo Instalación - Ensamble de la terminal de neutro (opcional).

Interrupción de seguridad - Número de catálogo		EOHU367_	EOHU368_
AMPS	A	800	1200
Tipo de barra del neutro		EOHXS78	EOHXS78
Barra del neutro/zapatas			
Zapata		OZXA-1200	OZXA-1200
Par de apriete de cable	lbs.in	500	500
	Nm	55.7	55.7
Par de apriete para montaje de zapata	lbs.in	443	443
	Nm	50.1	50.1
Rango de calibres	kcmil	#2 - 600	(2) #2 - 600
	mm²	35 - 300	2x35 - 300

Cableado/contactos auxiliares (opcional)

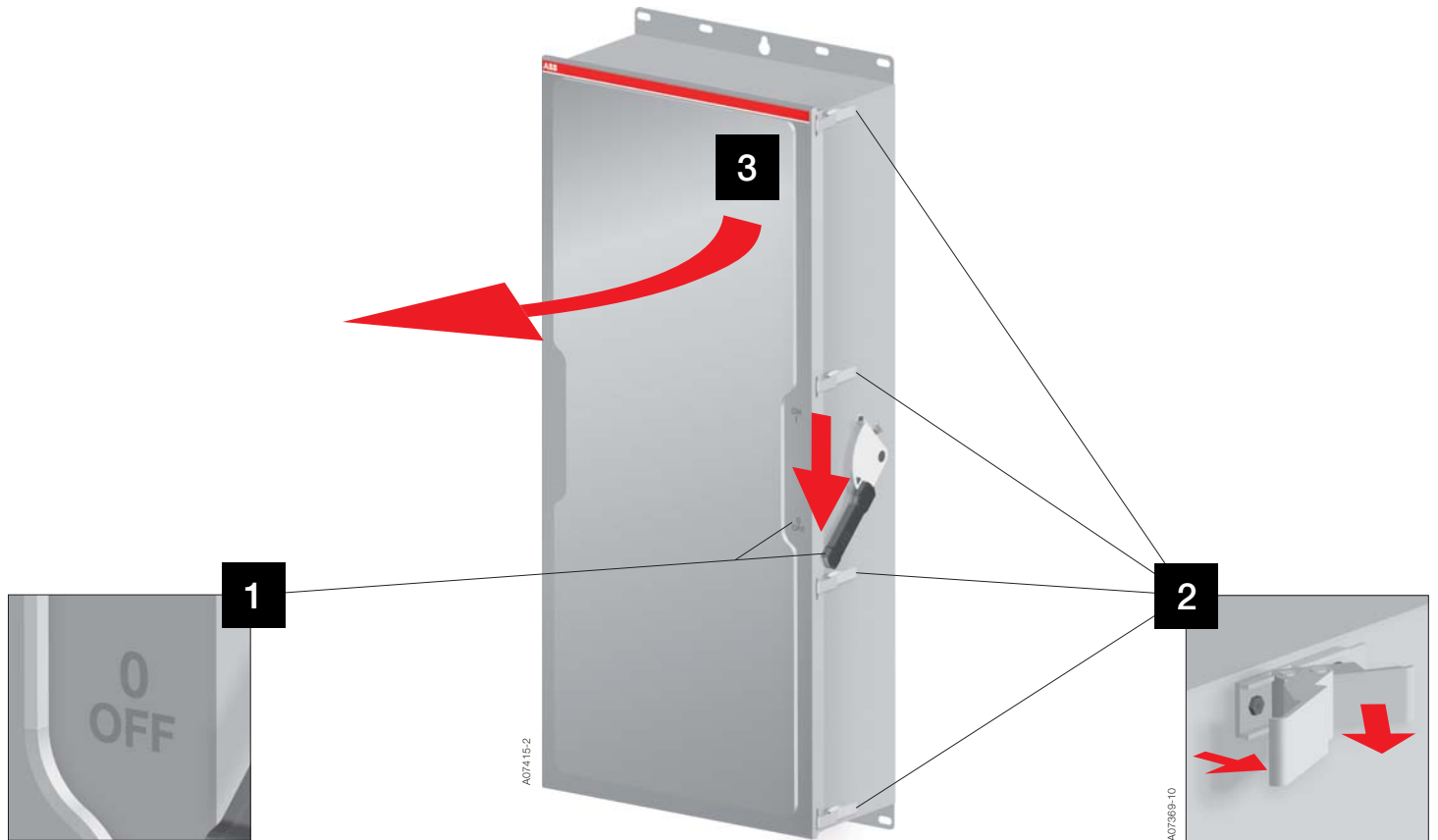
Utilice un destornillador tipo Pozidrive #2 o de punta plana. Vea la figura en el capítulo Instalación - Contactos auxiliares (opcional).

Contactos auxiliares, tipos OA1G10 (1N0), OA3G01 (1NC)	
NEMA	A600, R300
Calibre	1 - 2 x #18 - 14 AWG
	1 - 2 x 0.75 - 2.5 mm²
Par de apriete	7 lbs.in
	0.78 Nm

Instalación

Apertura del gabinete

2



Apertura del gabinete

Desenergice el interruptor (posición OFF) y abra la cerradura de la puerta de acuerdo a la imagen. Abra el gabinete.



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE LESIONES O DAÑO AL EQUIPO

No doble o tuerza el gancho para bloquear el mecanismo, bajo ninguna circunstancia. El gancho en posición incorrecta puede causar lesiones serias o daños al equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o daños en el equipo



PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Lea detenidamente las instrucciones en la página 2/2 antes de continuar.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar muerte o lesiones serias.

Instalación

Entradas/Salidas de cable

2



Entrada/salida de cables

Los gabinetes no cuentan con pre-agujeros. La superficie es lisa, con el fin de que el instalador haga los agujeros necesarios. Asegúrese de que las piezas estén libres de viruta u otros residuos de metal.



PRECAUCIÓN

La clasificación NEMA del gabinete debe de permanecer aún después de instalar los cables y conectores. No está permitido hacer otros agujeros que no sean la entrada o salida de cable del gabinete. ABB no se responsabiliza por consecuencias de la instalación de los cables y conectores o si se hacen agujeros adicionales al gabinete.



PRECAUCIÓN

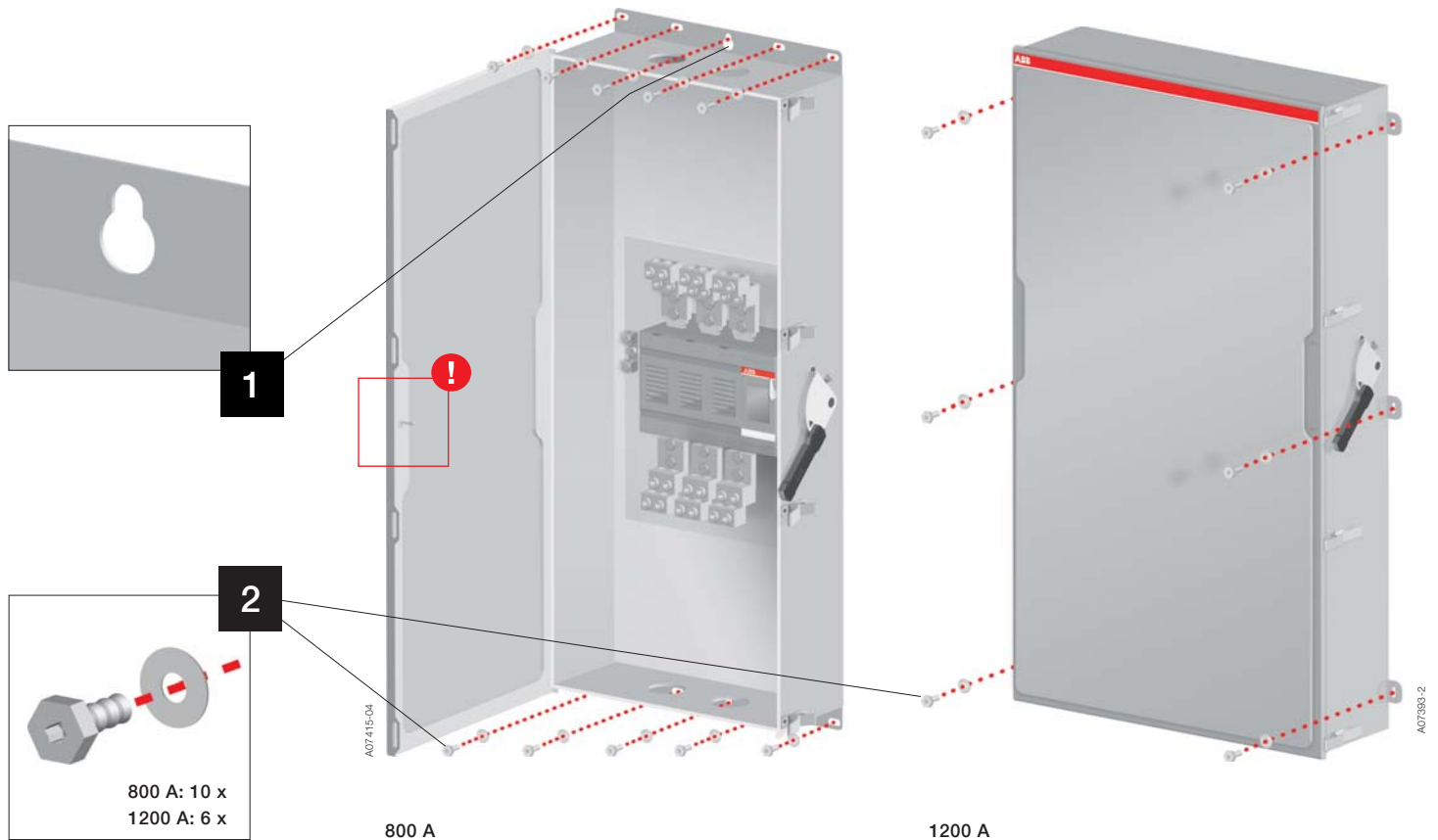
PELIGRO DE LESIONES O DAÑO AL EQUIPO

No doble o tuerza el gancho para bloquear el mecanismo, bajo ninguna circunstancia. El gancho en posición incorrecta puede causar lesiones serias o daños al equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o daños en el equipo

Instalación

Montaje



Montaje del interruptor de seguridad en la pared u otras estructuras de soporte

Monte el interruptor de seguridad tornillos 5/16" (para 800 A: 10 piezas, para 1200 A: 6 pcs). Atención: utilice el agujero bocallave para colgar el gabinete mientras aprieta los otros tornillos (para 800 A). Verifique que la capacidad de soporte de la estructura sea suficiente en relación con el peso, tamaño y medio de fijación del interruptor y que cumpla con los requerimientos locales.

Soporte

- Montaje en pared
- Monte el gabinete en una superficie plana para evitar deformación.
- Utilice distanciadores/cuñas si es necesario.



PRECAUCIÓN

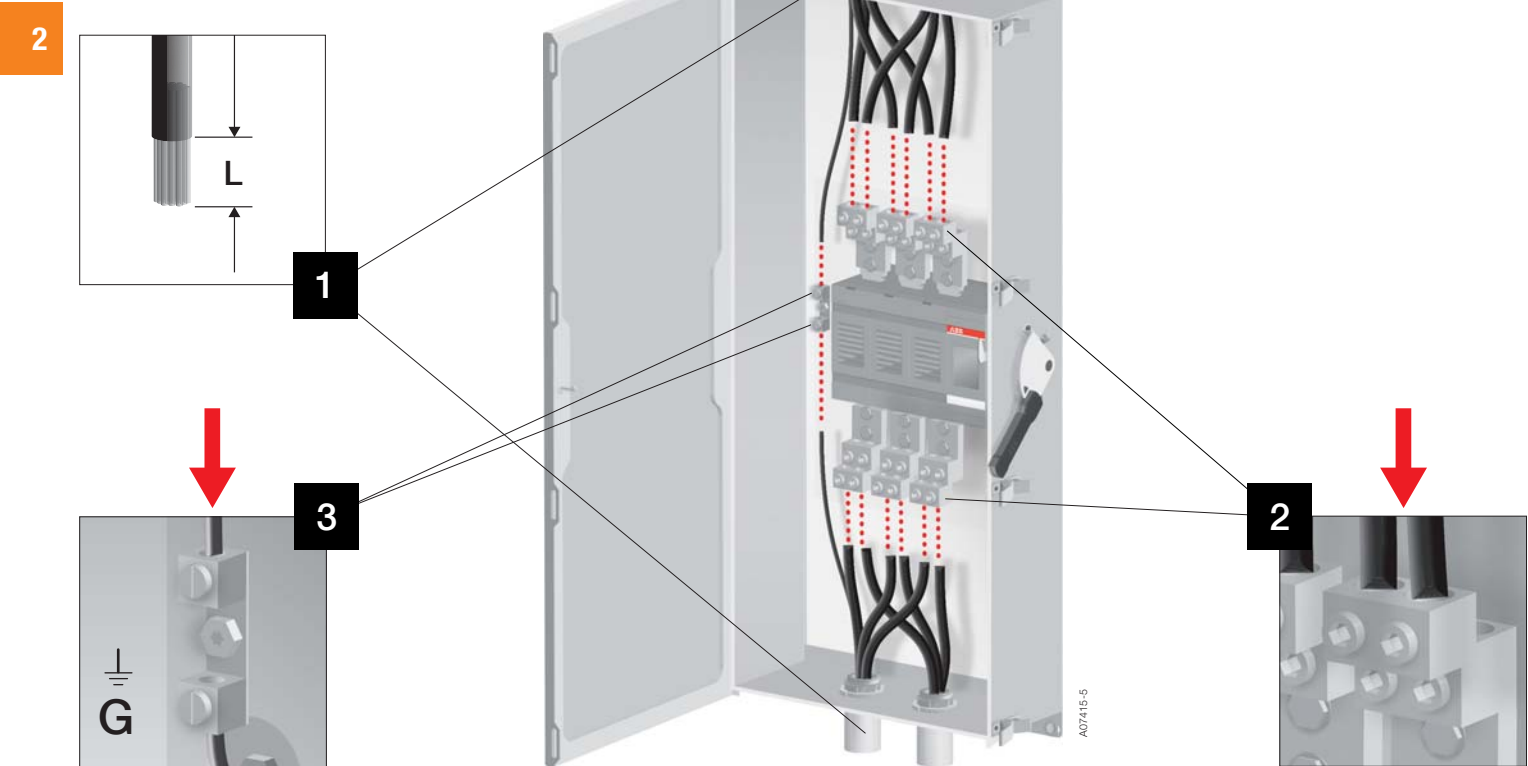
PELIGRO DE LESIONES O DAÑO AL EQUIPO

No doble o tuerza el gancho para bloquear el mecanismo, bajo ninguna circunstancia. El gancho en posición incorrecta puede causar lesiones serias o daños al equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o daños en el equipo

Instalación

Conexión de cableado



Conexión de cableado

Conecte los cables a las terminales del interruptor. Conecte el cable a tierra al bloque de conexión localizado dentro del gabinete. Siga los requerimientos sobre tamaño de cable y conexión a tierra establecidos en la norma NEC (National Electric Code) y en todas las normas o códigos locales. Vea el capítulo Cableado. La temperatura nominal de todos los cables tiene que ser de 167 °F / 75 °C.

Las terminales del interruptor no están diseñadas para soportar el peso de los cables, por lo que el instalador debe de proveer

⚠ PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Lea detenidamente las instrucciones en la página 2/2 antes de continuar.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar muerte o lesiones serias.

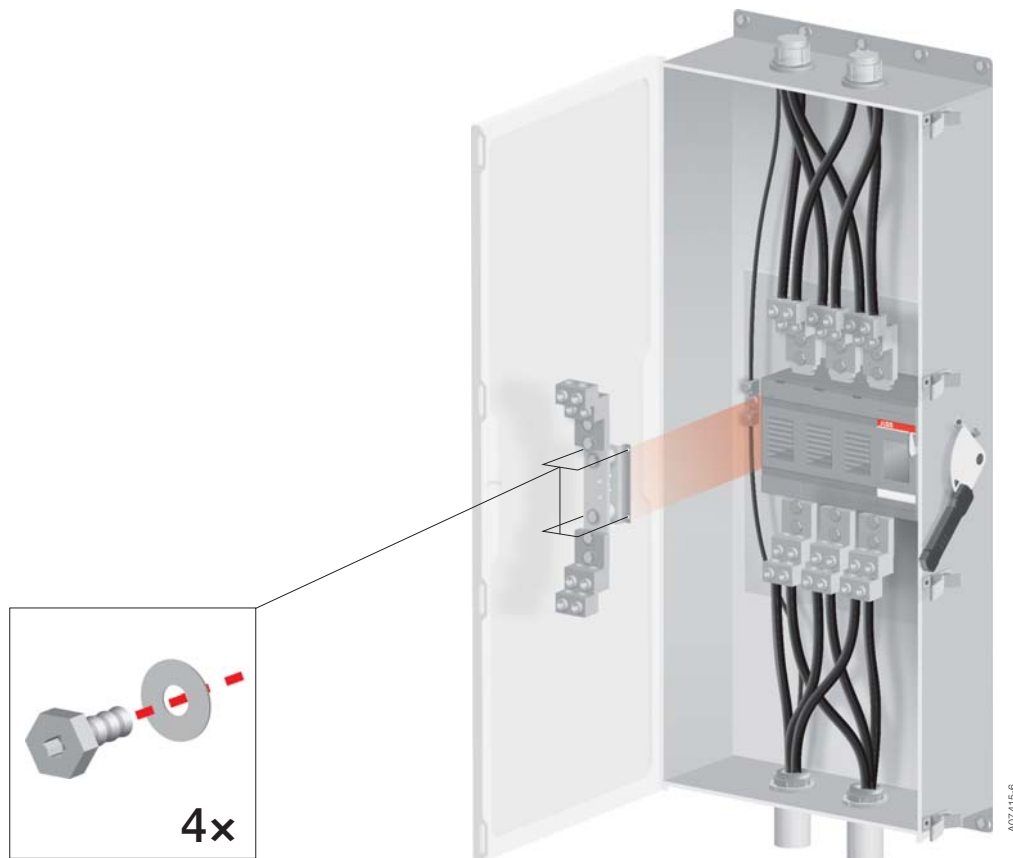
el soporte adecuado. Doble el cable cuidadosamente para evitar deformación en las terminales. Deformación en las terminales tiene un impacto negativo en el funcionamiento del interruptor.

Tamaño de interruptor [A]	Zapatas de entrada y salida	Barraje de conexión a tierra		
	Rango de calibres [kcmil/mm²]			
800	(4) #2 - 600 / 4x35 – 300	#6 - 250 / 10 - 120		
1200	(6) #2 - 750 / 6x35 - 380	#6 - 250 /10 - 120 o (2) #6 - 250 ; 10 - 120		
	Longitud L [in / mm]			
800	1.34 - 1.37 / 32 - 35		0.91 - 0.99 / 23 - 25	
1200	1.34 - 1.37 / 32 - 35		0.91 - 0.99 / 23 - 25	
	Par de apriete de cable			
	[lbs.in]	[Nm]	[lbs.in]	[Nm]
800	500	55.7	275	31.1
1200	620 (#750 kcmil) o 500 (#2 – 600 kcmil)	70.1 (380 mm²) o 55.7 (2x35 - 300 mm²)	275	31.1

Instalación

Ensamble de la terminal de neutro (opcional)

2



Ensamble de la terminal de neutro EOHXSN13 (opcional)

Instale la terminal de neutro de acuerdo a los agujeros roscados existentes en la placa de montaje. Vea el capítulo Cableado.

EOHXS78:

Rango de calibres: (4) #2 - 600 kcmil / 4 x 35 -300 mm²

Par de apriete de cable, Cu y Al (Calibre): 500 lbs.in / 55.7 Nm



PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

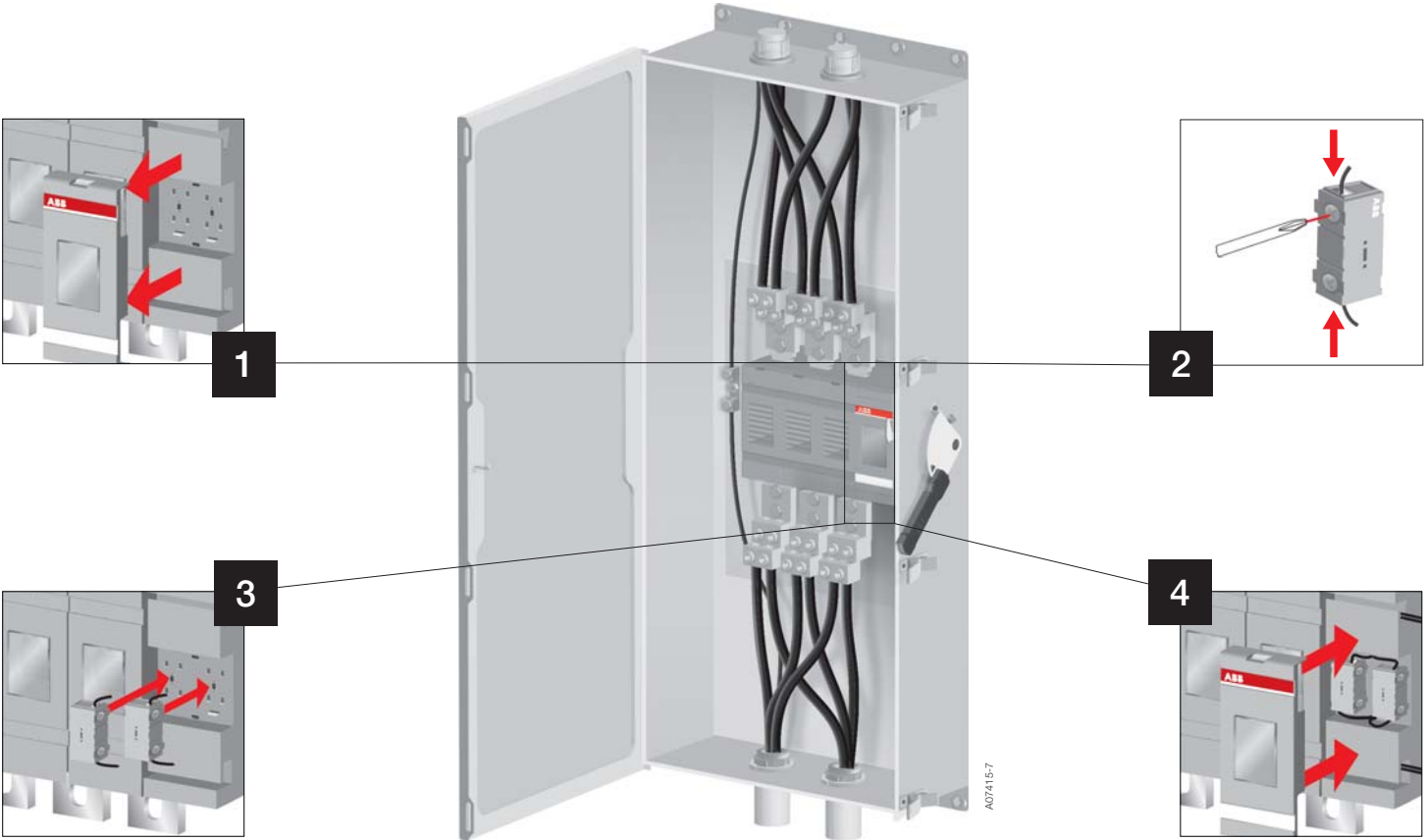
Lea detenidamente las instrucciones en la página 2/2 antes de continuar.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar muerte o lesiones serias.

Instalación

Contactos auxiliares (opcional)

2



Contactos auxiliares OA1G10 y OA3G01 (opcional)

Instale los contactos auxiliares dentro del mecanismo del interruptor de acuerdo a la imagen. En caso de que monte la máxima cantidad de contactos auxiliares (3 o 4 piezas), no vuelva a montar la cubierta del mecanismo. Vea el capítulo Cableado.

Calibre de cable: 1 - 2 x 18 - 14 AWG, 1 - 2 x 0.75 - 25 mm²
Par de apriete: 7 lbs.in, 0.78 Nm

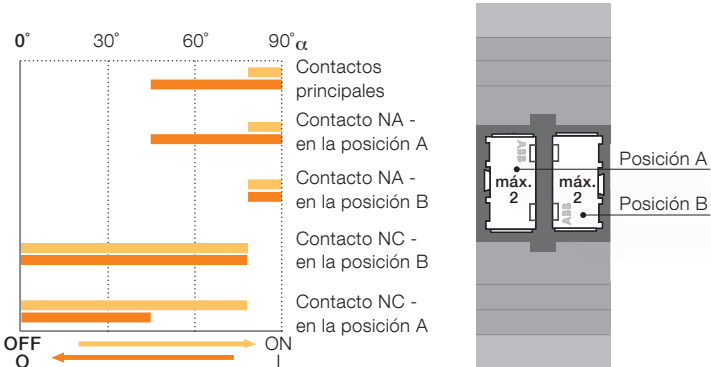


PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

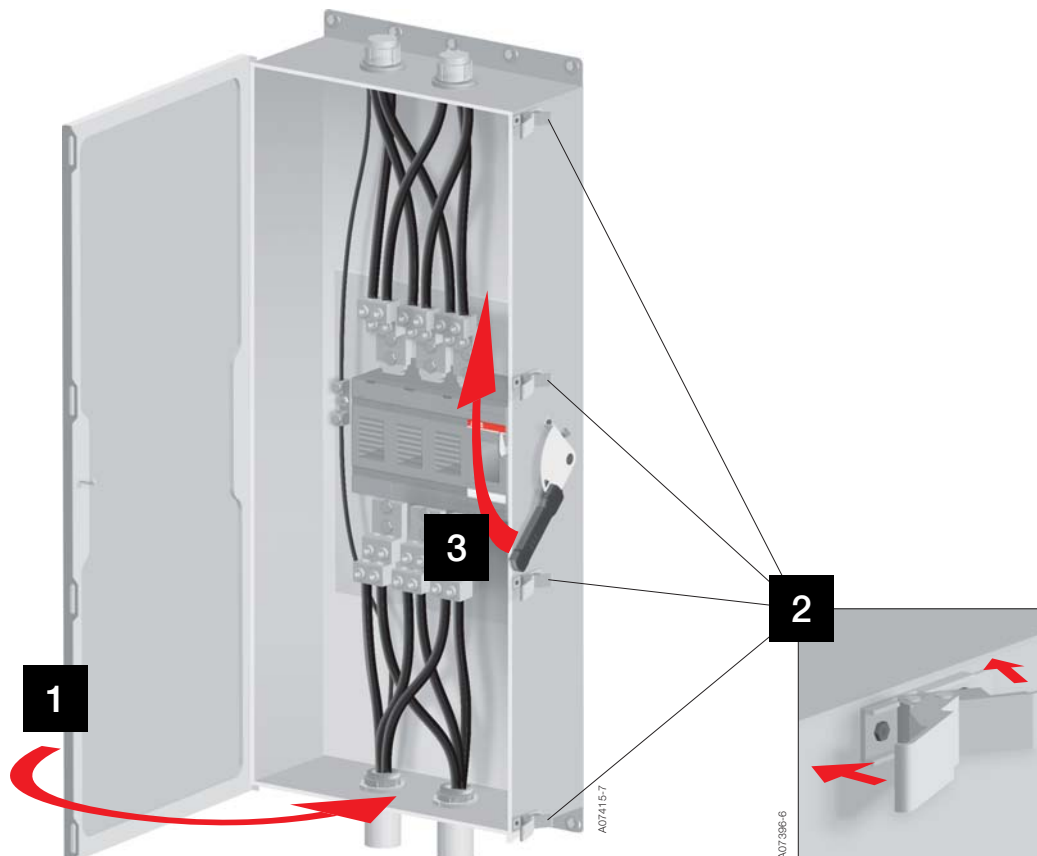
Lea detenidamente las instrucciones en la página 2/2 antes de continuar.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar muerte o lesiones serias.



Operación

Operación del interruptor



Cerradura del gabinete y operación hacia la posición ON

Cierre la puerta del gabinete y las cerraduras de acuerdo a la imagen. Opere el interruptor hacia la posición ON.

ATENCIÓN: La puerta debe de cerrarse firmemente con la cerradura antes de operar el interruptor



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE LESIONES O DAÑO AL EQUIPO

No doble o fuerce el gancho para bloquear el mecanismo, bajo ninguna circunstancia. El gancho en posición incorrecta puede causar lesiones serias o daños al equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar lesiones o daño al equipo



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE LESIONES O DAÑO AL EQUIPO

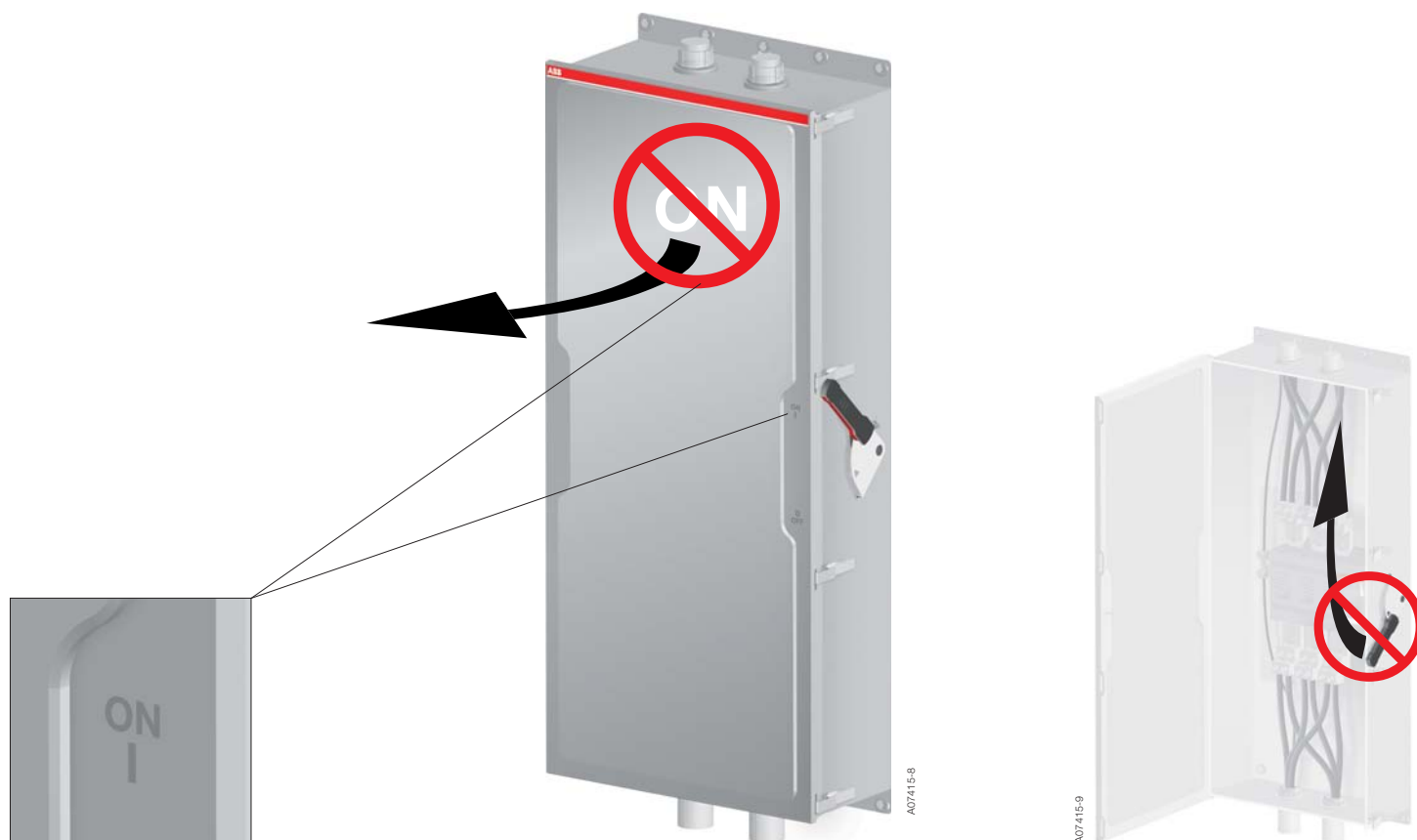
No fuerce la palanca en la posición de cerrado (ON) con la puerta abierta. Cuando está abierta la puerta, el bloqueo del mecanismo evita que se cierren las cuchillas del interruptor y que gire totalmente la palanca.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar lesiones o daño al equipo

Operación

Mecanismo de operación

2



Mecanismo de bloqueo de puerta

El bloqueo de seguridad de la puerta previene la abertura de la puerta del gabinete cuando el interruptor está en la posición ON. En conjunto con el bloqueo del mecanismo, evita que el interruptor sea operado hacia la posición ON cuando la puerta del gabinete está abierta.

El bloqueo de seguridad de la puerta:

- A. Evita la apertura de la puerta del gabinete cuando el interruptor está en la posición ON (I), a menos de que se haga girar el tornillo desactivador en sentido de las manecillas del reloj para desactivar el bloqueo de puerta. Vea la página siguiente.
- B. Permite la apertura de la puerta del gabinete cuando el interruptor está en la posición OFF (O) sin hacer girar el tornillo desactivador.
- C. Hace que la puerta cierre completamente pero no se enlace con el interruptor en la posición OFF.
- D. Hace que la puerta cierre completamente y se mantenga cerrada cuando el interruptor esté en la posición ON (I)
- E. Será embragado mediante el bloqueo del mecanismo cuando el interruptor sea operado de la posición OFF (O) a ON (I), mientras la puerta del gabinete esté completamente cerrada.



PELIGRO

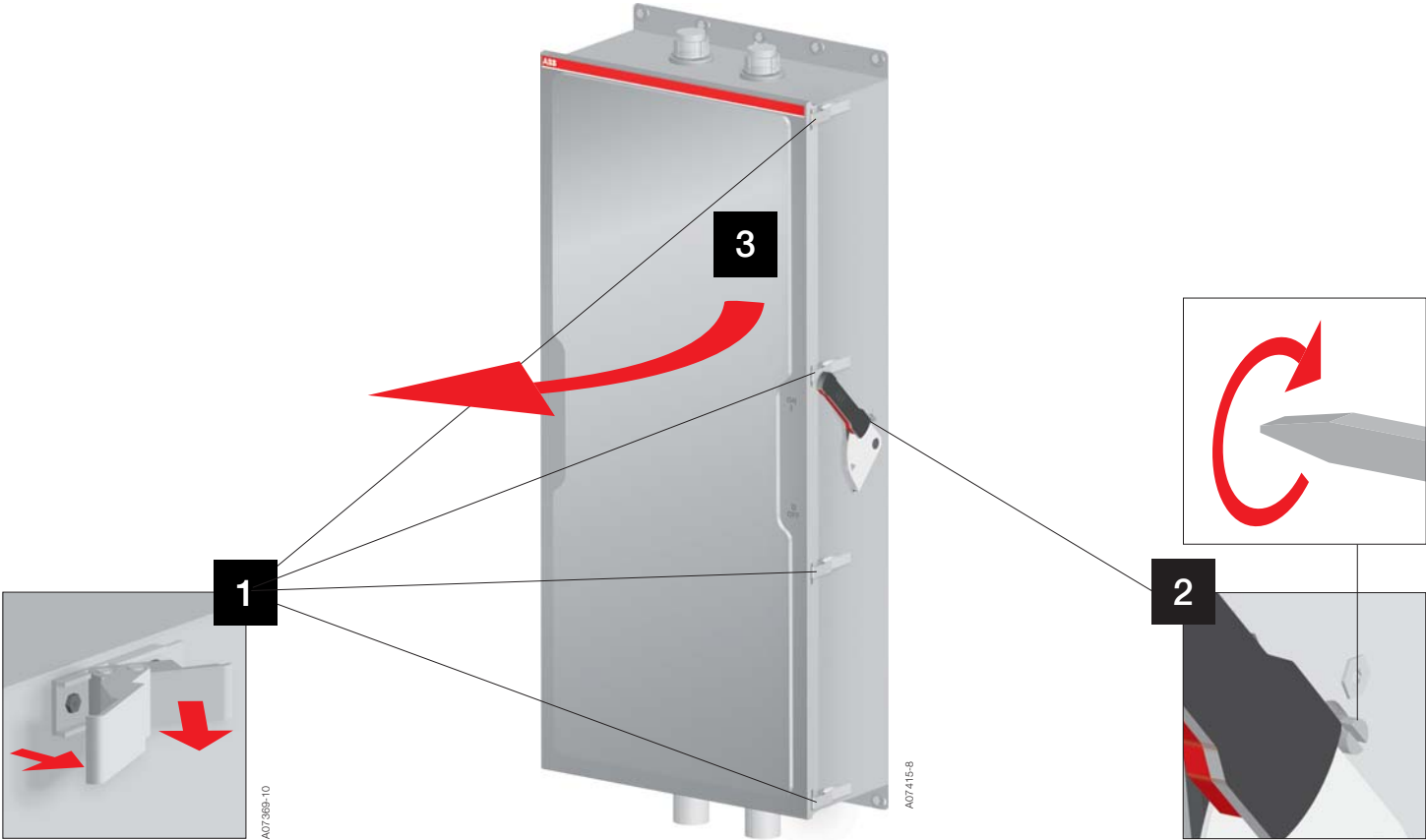
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Lea detenidamente las instrucciones en la página 2/2 antes de continuar.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar muerte o lesiones serias

Operación

Mecanismo de operación



Vencimiento del mecanismo de bloqueo

La puerta del gabinete no puede ser abierta cuando el interruptor esté en la posición ON. Éste puede ser vencido por el personal autorizado para inspección

Atención: Solamente el personal especializado puede llevar a cabo esta acción.

**PELIGRO**

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Al evitar el mecanismo de bloqueo de puerta se expone al operador a partes energizadas y no es recomendable. Solamente el personal especializado puede llevar a cabo esta acción.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar lesiones o daño al equipo

**PRECAUCIÓN**

PELIGRO DE LESIONES O DAÑO AL EQUIPO

No doble o tuerza el gancho para bloquear el mecanismo, bajo ninguna circunstancia. El gancho en posición incorrecta puede causar lesiones serias o daños al equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar lesiones o daño al equipo

**PELIGRO**

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

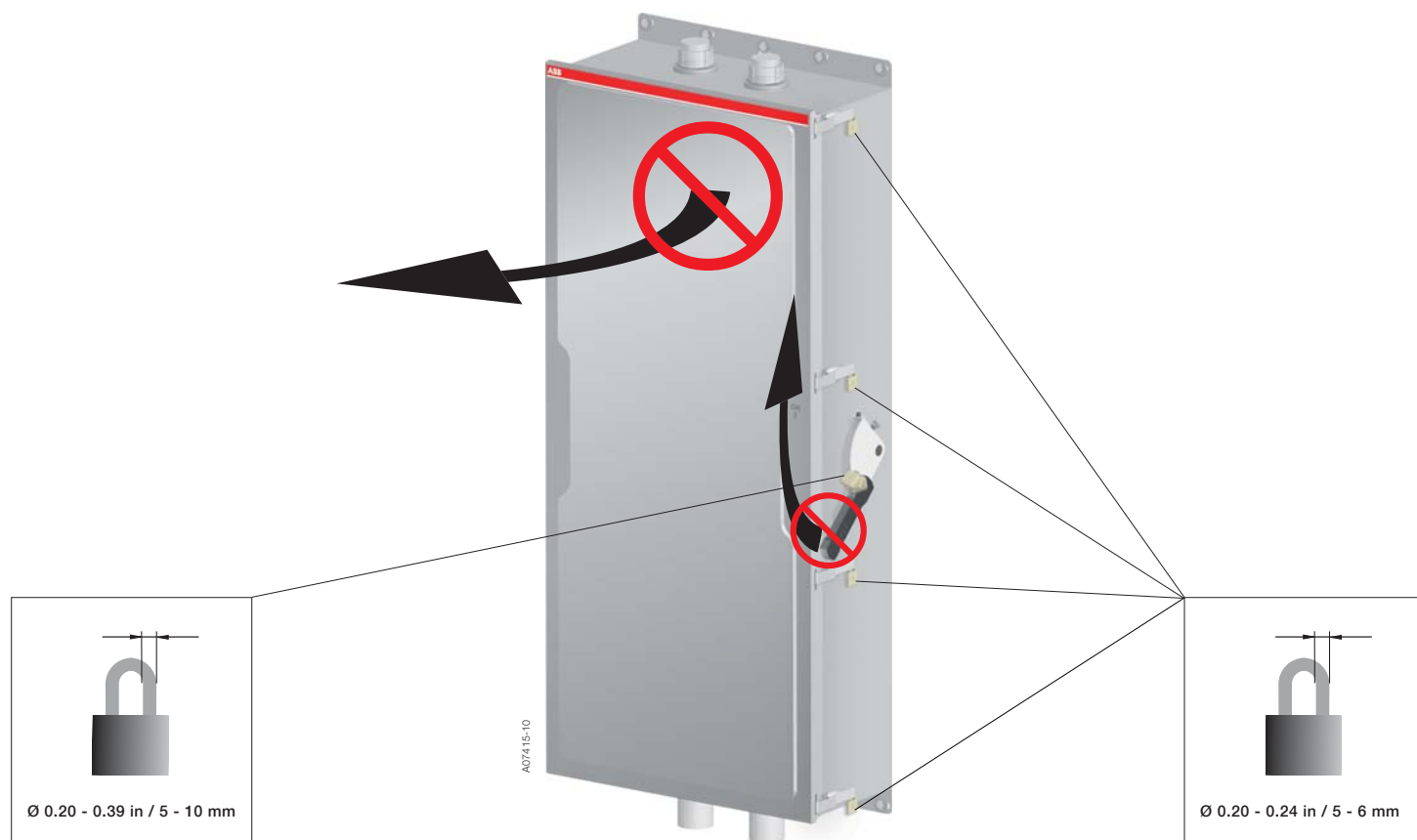
Lea detenidamente las instrucciones en la página 2/2 antes de continuar.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar lesiones o daño al equipo

Operación

Enclavamiento de la palanca y cerradura

2



Enclavamiento de la palanca

La palanca es candadeable en la posición OFF. Se pueden utilizar hasta tres candados.

Enclavamiento de la cerradura

La cerradura se puede enclavar usando un candado para prevenir acceso no autorizado al interior del gabinete.

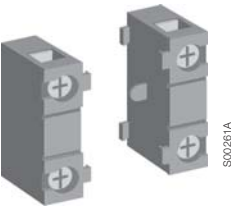
Accesorios (opcional)

Información de pedido

2



EOHXS78



OA_

Terminal de neutro

Tornillos incluidos de manera estándar. Unidades/No. de catálogo = 1 pieza.

Adecuado para interruptores	Incluye Zapata tipo	No. de catálogo	Peso/ unidad [kg]
Sólido, para fijar en placa de montaje			
EOHU367_, 8_	OZXA-1200	EOHXS78	1.5

Contactos auxiliares, IP20

Numeración de contactos de acuerdo a EN 50013. Unidades/No. de catálogo = 1 pieza.
Un máximo de 8 piezas se puede instalar en dentro de la cubierta del mecanismo.

Adecuado para interruptores	Función	No. de catálogo	Peso/ unidad [kg]
EOHU367_, 8_	1NO	OA1G10	0.03
EOHU367_, 8_	1NO	OA1G10AU ¹⁾	0.03
EOHU367_, 8_	1NC	OA3G01	0.03
EOHU367_, 8_	1NC	OA3G01AU ¹⁾	0.03

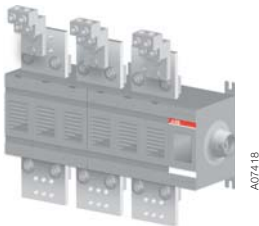
¹⁾ Los tipos _AU están recubiertos en oro. Pueden ser utilizados para circunstancias difíciles o para tensiones muy bajas.

Mantenimiento

Piezas de repuesto, información de pedido



OT800U30EOHR



OT1200U30EOHR



EOHH2/3



EOHLM2/3



OZXA-1200_



OZXA-1200E_



EOHDJ_/R_



EOHNS_/SS_

Interruptores

Incluye zapata. Unidades/No. de catálogo = 1 pieza

Adecuado para interruptores	Corriente nominal [A]	Potencia máxima [HP] Trifásica			No. de catálogo
		240 V	480 V	600 V	
EOHU367_	800	250	500	500	OT800U30EOHR
EOHU368_	1200	250	500	500	OT1200U30EOHR

Otras partes de repuesto

Adecuado para interruptores	No. de catálogo
-----------------------------	-----------------

Kit de palanca

Palanca, varilla, protector de palanca y tornillos incluidos como estándar. Unidades/No. de catálogo = 1 pieza

EOHU367_	EOHH2
EOHU368_	EOHH3

Mecanismo de bloqueo de puerta

Tornillos incluidos como estándar. Unidades/No. de catálogo = 1 pieza

EOHU367_	EOHLM2
EOHU368_	EOHLM3

Zapatas para lado de línea/carga

Tornillos incluidos como estándar. Unidades/No. de catálogo = 3 piezas

EOHU367_	OZXA-1200/3
EOHU368_	OZXA-1200E/3

Ensamble de puerta

Incluye calcomanía con logotipo ABB, etiquetas, bisagras y tornillos como estándar. Unidades/No. de catálogo=1 pieza.

EOHU367J	EOHNDJ7
EOHU368J	EOHNDJ8
EOHU367R	EOHNDR7
EOHU368R	EOHNDR8
EOHU367S	EOHNSD7
EOHU368S	EOHNSD8
EOHU367SS	EOHNDSS7
EOHU368SS	EOHNDSS8

Mantenimiento

Registro de Instalación y Mantenimiento

Mantenimiento

El interruptor es lubricado apropiadamente en la fábrica, por lo cual no se necesita lubricación adicional. Sin embargo, es necesario limpiarlo cuidadosamente después de la instalación de los cables, accesorios, fusibles y piezas de repuesto. Se recomienda limpiar e inspeccionar el cableado una vez al año.



PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Lea detenidamente las instrucciones en la página 2/2 antes de continuar.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar muerte o lesiones serias

Registro de Instalación y Mantenimiento

Cualquier servicio de mantenimiento que se preste a este dispositivo debe de ser anotado en el registro de Instalación y Mantenimiento.

Fecha de instalación del interruptor de seguridad: _____

[illegible]

For your notes / Notas / Pour vos notes

For your notes / Notas / Pour vos notes

Contact us / Contacto / Contactez nous

ABB Inc. / USA

Low Voltage Control Products

16250 W Glendale Drive

New Berlin, WI 53151

Phone: 888-385-1221

Fax: 800-726-1441

USA Technical Support & Customer Service:

888-385-1221, Option 4

7:30AM to 5:30PM, CST, Monday - Friday

E-Mail: lvps.support@us.abb.com

www.abb.us/lowvoltage

ABB Inc. / CANADA

2117, 32nd Avenue

Lachine, QC H8T 3J1

www.abb.com/ca

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by ABB for any consequences arising out of the use of this material.

Todo el equipo eléctrico debe de ser instalado, operado y mantenido solamente por personal calificado. ABB no asume ninguna responsabilidad por consecuencias causadas por el uso de éste material.

Tout les équipements électriques doivent être installés, exploités et entretenus par du personnel qualifié seulement. Aucune responsabilité n'est assumée par ABB pour les conséquences découlant de l'utilisation de ce matériel.

1SCC34040M1401

Power and productivity
for a better world™

